



Да здравствует Коммунистическая партия Советского Союза, великая направляющая и руководящая сила советского народа в борьбе за построение коммунизма!

## ПРИЗЫВЫ ЦК КПСС к 36-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции

1. Да здравствует 36-я годовщина Великой Октябрьской социалистической революции!

2. Да здравствует международная солидарность трудящихся всех стран!

3. Братский привет всем народам, борющимся за мир, за демократию, за социализм!

4. Да здравствует мир между народами!

Нет такого спорного или нерешенного вопроса, который не мог бы быть разрешен мирным путем на основе взаимной договоренности заинтересованных стран!

5. Трудящиеся всех стран! Крепите единство народов в борьбе за ослабление международной напряженности, за мир, против агрессивных сил, стремящихся развязать новую мировую войну! Умножайте и сплавляйте ряды сторонников мира!

6. Братский привет трудящимся стран народной демократии, успешно борющимся за дальнейший подъем народного хозяйства и повышение материального и культурного уровня жизни народа, за построение социалистического общества!

Да здравствует и крепнет нерушимая дружба и сотрудничество народно-демократических стран и Советского Союза!

7. Братский привет великому китайскому народу, успешно борющемуся за индустриализацию страны, за дальнейший подъем экономики и культуры, за всемерное укрепление своего народно-демократического государства!

Да здравствует и процветает нерушимая братская дружба и тесное сотрудничество Советского Союза и Китайской Народной Республики на благо народов наших стран и упрочение мира и международной безопасности!

8. Братский привет героическому корейскому народу, отстаившему свою родную землю от интервентов, борющемуся за восстановление народного хозяйства, за мир, за национальное единство!

9. Привет демократическим силам Германии, борющимся против преступных планов превращения Западной Германии в очаг третьей мировой войны!

Да здравствует Германская Демократическая Республика — надежный оплот борьбы за единую независимую миролюбивую демократическую Германию!

10. Привет японскому народу, мужественно борющемуся за национальную независимость, за мирное и демократическое развитие своей родины, против превращения Японии в военный плацдарм империалистов!

11. Братский привет народам колониальных и зависимых стран, борющимся против империалистического гнета, за свою свободу и национальную независимость!

12. Да здравствует дружба народов Англии, Соединенных Штатов Америки и Советского Союза в их борьбе за предотвращение войны и обеспечение прочного мира во всем мире!

13. Да здравствует дружба между народами Советского Союза и народами Франции и Италии!

14. Да здравствует внешняя политика Советского Союза — незабываемая политика сохранения и упрочения мира, борьбы против подготовки и развязывания новой войны, политика международного сотрудничества и развития деловых связей со всеми странами!

15. Советские воины! Настойчиво повышайте свои военные и политические знания, совершенствуйте свое боевое мастерство! Неустанно укрепляйте оборонную мощь социалистического государства!

Слава Советским Вооруженным Силам, стоящим на страже мира и безопасности нашей Родины!

16. Трудящиеся Советского Союза! Еще теснее сплотитесь вокруг Коммунистической партии и Советского Правительства, мобилизуем наши силы и творческую энергию на великое дело построения коммунизма в нашей стране!

Да здравствует нерушимое единение Коммунистической партии, Советского Правительства и народа!

17. Трудящиеся Советского Союза! Укрепляйте нерушимый союз рабочего класса и колхозного крестьянства, братскую дружбу между народами нашей страны! Неустанно укрепляйте единство великого Советского многонационального государства, укрепляйте могущество нашей социалистической Родины!

18. Трудящиеся Советского Союза! Обеспечим претворение в жизнь политики Партии и Правительства, направленной на решительное повышение уровня жизни рабочего класса, колхозного крестьянства, всего нашего народа! Добьемся крутого подъема производства товаров народного потребления!

19. Трудящиеся Советского Союза! Добивайтесь новых успехов в социалистическом соревновании за выполнение и перевыполнение пятого пятилетнего плана! Шире внедряйте в производство достижения науки, техники и передового опыта! Боритесь за новый мощный подъем народного хозяйства СССР!

20. Трудящиеся Советского Союза! Неустанно повышайте производительность труда! Добивайтесь полного использования всех возможностей и резервов социалистического хозяйства! Улучшайте качество и снижайте себестоимость продукции!

21. Рабочие и работницы, инженеры и техники угольной промышленности! Увеличивайте добычу угля, быстрее стройте и вводите в действие новые шахты! Боритесь за неуклонный рост производительности труда, улучшайте использование техники, снижайте себестоимость угля! Больше угля народному хозяйству!

22. Рабочие и работницы, инженеры и техники нефтяной промышленности! Быстрее осваивайте новые месторождения нефти и стройте нефтеперерабатывающие заводы, повышайте темпы бурения нефтяных скважин! Больше нефти и нефтепродуктов высокого качества!

23. Рабочие и работницы, инженеры и техники электростанций и электропромышленности! Быстрее вводите в строй новые энергетические мощности! Увеличивайте производство электроэнергии, электротехнического и радиотехнического оборудования, а также товаров культурно-бытового назначения для населения!

24. Советские металлурги! Улучшайте использование мощностей металлургических и горно-рудных предприятий, развивайте механизацию и автоматизацию производственных процессов! Дадим стране больше чугуна, стали, проката, цветных металлов!

25. Рабочие и работницы, инженеры и техники предприятий машиностроения! Увеличивайте производство новых машин, приборов и оборудования для всех отраслей народного хозяйства! Боритесь за оснащение сельского хозяйства высокопроизводительными машинами и орудиями! Больше тракторов, машин и запасных частей для сельского хозяйства!

26. Работники химической промышленности! Быстрее увеличивайте мощности предприятий! Обеспечим непрерывный рост производства минеральных удобрений, высококачественных красителей и других химических продуктов для удовлетворения возрастающих потребностей нашей страны!

27. Рабочие и работницы, инженеры и техники — строители! Быстрее стройте новые предприятия, жилища, школы и больницы! Шире внедряйте индустриальные методы строительства, лучше используйте механизмы! Снижайте стоимость и улучшайте качество строительства!

28. Рабочие и работницы, инженеры и техники промышленности строительных материалов! Всемерно развивайте производство строительных материалов, улучшайте их качество!

29. Рабочие и работницы, инженеры и техники лесной и бумажной промышленности! Повышайте производительность труда, полностью используйте механизмы! Всемерно улучшайте качество продукции, снижайте ее себестоимость! Больше лесных материалов, бумаги и мебели!

30. Работники промышленности, производящей товары широкого потребления! Больше добротных и красивых тканей, добротной и нарядной одежды, прочной и изящной обуви и других товаров высокого качества! Обеспечим крутой подъем производства товаров широкого потребления!

31. Работники промышленности продовольственных товаров! Всемерно расширяйте производство продовольственных товаров, неустанно улучшайте их качество! Больше мясных и рыбных продуктов, масла, сахара и других продовольственных товаров для населения нашей страны!

32. Работники сельского хозяйства! Боритесь за новый мощный подъем всех отраслей социалистического сельского хозяйства с тем, чтобы в ближайшие два — три года в достатке удовлетворить растущие потребности населения нашей страны в продовольственных продуктах и обеспечить сырьем легкую и пищевую промышленность!

33. Колхозники и колхозницы! Добивайтесь дальнейшего подъема и процветания всех колхозов страны! Боритесь за укрепление и всестороннее развитие общественного хозяйства, за увеличение валовой и товарной продукции земледелия и животноводства! Активнее внедряйте в колхозное производство достижения науки и передового опыта! Обеспечим рост доходов колхозов и повышение благосостояния колхозного крестьянства!

34. Работники сельского хозяйства! Всемерно развивайте общественное животноводство, добивайтесь высоких темпов роста поголовья скота, решительно повышайте его продуктивность! Боритесь за создание прочной кормовой базы, быстрее развертывайте строительство животноводческих помещений!

35. Работники машинно-тракторных станций и совхозов! Добивайтесь лучшего освоения и полного использования тракторов, комбайнов и других сельскохозяйственных машин! Боритесь за всемерное повышение урожайности всех сельскохозяйственных культур, за рост общественного поголовья скота, за увеличение продукции земледелия и животноводства в колхозах и совхозах!

36. Колхозники и колхозницы, работники МТС и совхозов! Обеспечивайте быстрый рост производства картофеля и овощей! Добивайтесь значительного повышения урожайности этих культур, широко внедряйте механизацию и передовые агрономические методы выращивания овощей и картофеля!

37. Работники местной промышленности и промысловой кооперации! Увеличивайте производство товаров широкого потребления и повышайте их качество! Всемерно расширяйте сеть предприятий бытового обслуживания населения!

38. Работники государственной и кооперативной торговли! Всемерно развертывайте советскую торговлю, улучшайте торговлю продовольственными и промышленными товарами в городе и деревне, расширяйте сеть магазинов и предприятий общественного питания! Выполняйте и перевыполняйте план товарооборота! Культурно обслуживайте советского потребителя!

39. Работники железнодорожного транспорта! Боритесь за увеличение пропускной способности железных дорог! Улучшайте использование подвижного состава и снижайте себестоимость перевозок! Лучше обслуживайте пассажиров! Обеспечивайте четкую работу транспорта в зимних условиях!

40. Работники морского и речного флота! Быстрее доставляйте грузы для народного хозяйства! Увеличивайте объем перевозок, ускоряйте оборот судов, улучшайте работу портов, пристаней и судоремонтных заводов! Неуклонно снижайте себестоимость перевозок! Образцово готовьтесь к навигации 1954 года!

41. Работники автомобильного транспорта и шоссейных дорог! Обеспечивайте бесперебойную перевозку грузов для народного хозяйства и товаров для населения, улучшайте перевозку пассажиров! Лучше используйте автомобильный транспорт, обеспечьте содержание шоссейных дорог в образцовом порядке!

42. Работники связи! Развивайте и совершенствуйте средства связи! Повышайте качество работы почты, телеграфа, телефона, радио! Улучшайте обслуживание населения!

43. Работники советских учреждений! Неустанно повышайте ответственность и культуру в работе государственного аппарата! Укрепляйте государственную дисциплину, строго соблюдайте социалистическую законность, чутко относитесь к запросам трудящихся!

44. Работники научных учреждений и высшей школы! Двигайтесь вперед советскую науку! Смелее развертывайте критику недостатков в научной работе! Повышайте роль науки в дальнейшем развитии промышленности и сельского хозяйства, расширяйте и улучшайте подготовку специалистов!

45. Работники литературы и искусства! Повышайте идейный и художественный уровень своего творчества! Создавайте произведения, достойные нашего великого народа!

46. Работники народного просвещения! Повышайте качество учебно-воспитательной работы в школе! Воспитывайте культурных, образованных граждан социалистического общества, активных строителей коммунизма!

47. Медицинские работники! Улучшайте и развивайте дело здравоохранения, повышайте культуру в работе лечебных и санитарных учреждений! Внедряйте в практику достижения медицинской науки!

48. Советские профсоюзы! Шире развертывайте социалистическое соревнование за выполнение и перевыполнение народнохозяйственных планов! Распространяйте опыт новаторов производства! Проявляйте неустанную заботу о дальнейшем повышении материального благосостояния и культурного уровня рабочих и служащих!

Да здравствуют советские профсоюзы — школа коммунизма!

49. Советские женщины! Боритесь за дальнейший расцвет экономики и культуры нашей великой социалистической Родины!

Да здравствуют советские женщины — активные строители коммунизма!

50. Да здравствует Всесоюзный Ленинский Коммунистический Союз молодежи — передовой отряд молодых строителей коммунизма, активный помощник и резерв Коммунистической партии Советского Союза!

51. Советские юноши и девушки! Овладевайте наукой, техникой и культурой! Своим самоотверженным трудом укрепляйте могущество нашей Родины! Будьте стойкими и смелыми в борьбе за победу великого дела построения коммунизма в нашей стране!

52. Пионеры и школьники! Упорно и настойчиво овладевайте знаниями! Добивайтесь успехов в учении, труде и общественной работе!

53. Коммунисты и комсомольцы! Будьте в первых рядах борцов за выполнение и перевыполнение пятого пятилетнего плана, за дальнейший подъем благосостояния советского народа, за построение коммунизма в СССР!

54. Да здравствует великий Союз Советских Социалистических Республик — твердый дружный и славный народ нашей страны, несокрушимый оплот мира во всем мире!

55. Да здравствует великий советский народ — строитель коммунизма!

56. Да здравствует Коммунистическая партия Советского Союза, великая направляющая и руководящая сила советского народа в борьбе за построение коммунизма!

57. Под знаменем Ленина — Сталина, под руководством Коммунистической партии — вперед, к торжеству коммунизма!



# О МЕРОПРИЯТИЯХ ПО ДАЛЬНЕЙШЕМУ РАЗВЕРТЫВАНИЮ ТОВАРООБОРОТА И УЛУЧШЕНИЮ ОРГАНИЗАЦИИ ГОСУДАРСТВЕННОЙ, КООПЕРАТИВНОЙ И КОЛХОЗНОЙ ТОРГОВЛИ

## Доклад Министра торговли СССР тов. МИКОЯНА А. И. на Всесоюзном совещании торговых работников 17 октября 1953 г.

Товарищи, наше совещание проходит в знаменательное время.

Все теперь — и в городе и в деревне — чувствуется, что наша страна находится на новом этапе движения к коммунизму, этапе, подготовленном всем предшествующим ходом социалистического строительства.

Первой задачей и важнейшей задачей коммунистической партии и Советского государства всегда была и остается — систематическое повышение жизненного уровня народа, возможно более полное на каждом этапе удовлетворение его материальных и культурных потребностей.

Со времени Октябрьской революции страна наша прошла огромный путь: получила тяжелое наследие — слабо развитую и отсталую промышленность, отсталое сельское хозяйство, нищенский уровень потребления подавляющей части народных масс, страна развивала свою экономику такими темпами, каких не знало ни одно государство ни за один период своего развития.

А ведь нельзя при этом не учитывать, что из 35 лет Советской власти в нашей стране около 15 лет приходится на годы войны и восстановления народного хозяйства после империалистической и гражданской войн и после Великой Отечественной войны.

С 1924/25 года, когда примерно был восстановлен уровень 1913 года, по 1953 год, т. е. за прошедшие почти 30 лет, продукция промышленности возросла в 29 раз, причем более 70 проц. прироста приходится на увеличение производства средств производства. Только за последние 12 лет, с 1940 года по 1952 год, продукция промышленности возросла в СССР в 2,3 раза, несмотря на то, что этот период включает Отечественную войну, тяжело отразившуюся на нашем народном хозяйстве.

Теперь уже не только наши друзья за рубежом, но и многие из тех, кто к другим причисляет никак нельзя, стали трезво смотреть на вещи, уже не умалчивают о наших успехах в развитии экономики, признают реальность наших планов, хотя и делают попытки даже лживые о наших достижениях в мирном строительстве использовать в своих агрессивных целях, пытаются запугать народы экономическими успехами Советского Союза.

Так, например, помощник государственного секретаря США по экономическим делам Во, выступая в июле этого года в Иллинойском университете, заявил: «Советский Союз после окончания войны добился замечательных и впечатляющих успехов в области экономики... Это, действительно, очень быстрые темпы роста... Если темпы роста сохранятся, то весьма вероятно, что когда-нибудь, в 1960-х годах, экономическая мощь Советского Союза сравняется и превзойдет экономическую мощь Западной Европы. Это не особенно приятное положение, но это такой фактор, о котором мы всегда должны помнить».

Вопреки запугиваниям подобных лиц простые люди во всем мире не пугаются наших успехов, ибо видят, что все усилия наши направлены в одной цели — создать изобилие продовольствия, изобилие промышленных товаров в стране, построить коммунистическое общество.

Надо сказать, что индустриализация страны, ускоренное развитие тяжелой промышленности, как материальной базы социализма, осуществлялось, в конечном счете, для того, чтобы создать условия для невиданного в истории быстрого подъема благосостояния нашего народа. Но до определенного момента мы были вынуждены пойти на известные ограничения в области потребления, решать первоочередные задачи хозяйственного строительства. В связи с этим раньше мы не имели таких огромных возможностей, какими располагаем в настоящее время.

Теперь мы можем, развивая и впредь высокими темпами тяжелую промышленность, более быстро двинуть вперед производство товаров народного потребления.

Об этих и других настоящих вопросах товарищ Маленков в своей речи на пятой сессии Верховного Совета СССР. Выступление товарища Маленкова является программным заявлением Советского Правительства, оно определяет наши хозяйственные задачи на ближайшее время. При этом внимание обращалось на то, что для обеспечения резкого подъема производства

предметов народного потребления мы, прежде всего, должны позаботиться о дальнейшем развитии и подъеме сельского хозяйства, снабжающего население продовольствием, а легкую и пищевую промышленность — сырьем.

В начале сентября этого года, как известно из опубликованных материалов, состоялся Пленум Центрального Комитета Коммунистической партии, который заслушал доклад товарища Хрущева о мерах дальнейшего развития сельского хозяйства Советского Союза и принял по этому вопросу решение, которое имеет историческое значение для развития нашей страны.

В докладе и Постановлении Пленума ЦК КПСС дана правдивая оценка, без прикрас, того положения, в котором находится в данное время наше сельское хозяйство, в особенности животноводство. Показано, что нас не могут удовлетворять имеющиеся результаты в животноводстве и земледелии, что недостаточно используются богатейшие возможности колхозного строя.

Мероприятия, намеченные Пленумом в области сельского хозяйства, имеют не текущий, а коренной характер. Это то основное звено в хозяйственной политике нашей партии, в развитии которой можно и должно осуществлять новый быстрый подъем всей нашей экономики, добиться решающего повышения уровня жизни рабочего класса, колхозного крестьянства, всего нашего народа, еще больше укрепить союз между социалистическим городом и колхозной деревней, как гранитную крепость против капитализма, как могучую основу для успешного продвижения к коммунизму.

Как известно, Пленум уделял особое внимание состоянию и мерам по дальнейшему развитию животноводства, что имеет серьезное значение для увеличения производства ценных продуктов питания — мяса и маслосуррогатов, молока и масла — для снабжения населения.

Неотложным является вопрос и об увеличении производства картофеля и овощей. Потребности в картофеле и овощах настолько выросли, что нынешний уровень производства их является совершенно неудовлетворительным. Пленум ЦК утвердил меры по исправлению положения. Повышены заготовительные цены, снижены нормы обязательных поставок, увеличивается доля закупок картофеля и овощей по предельно-закупочным ценам.

Пленум поставил задачи завершения комплексной механизации всего земледелия и осуществления механизации в области животноводства.

Решения сентябрьского Пленума ЦК КПСС открывают большие перспективы для нашего движения вперед в развитии сельского хозяйства. Эти решения ликвидируют ряд крупных недостатков в нашем руководстве сельским хозяйством, они направлены на устранение известных диспропорций в уровне и темпах развития отдельных отраслей хозяйства и, в частности, на устранение отставания в развитии животноводства и овцеводства от нужд населения и народного хозяйства, что так хорошо пояснил т. Хрущев в своем докладе. Такое направление развития будет отвечать требованиям закона пропорционального развития социалистической экономики.

Таким образом, весь комплекс этих мероприятий, с одной стороны, создает условия для увеличения производства товаров народного потребления, с другой стороны, создает условия для соответствующего дальнейшего роста покупательной способности населения.

В этом — одно из коренных преимуществ нашей экономики в сравнении с капиталистической. Многие капиталистические страны могли бы увеличить производство товаров и даже имеют для этого производственные мощности, но им воле-неволе приходится сокращать, а подчас и свернуть производство, закрывать фабрики, так как в силу растущей эксплуатации и обнищания у трудящихся все меньше остается средств на покупку товаров.

У нас, напротив, рост спроса двигает вперед производство, а развитие производства предопределяет увеличение потребности, создает спрос, дает возможность снижать цены, увеличивать доходы в городе и деревне, увеличивать тем самым покупательную способность трудящихся.

В Советском Союзе производство товаров народного потребления растет не только количественно, но и качественно. В 1953 году в СССР было произведено товаров народного потребления на сумму 560 тыс. тонн, а в 1952 году — 550 тыс. тонн. В 1953 году вся годовая промышленность СССР произвела товаров народного потребления на сумму 104 тыс. тонн и из этого количества половина вывозилась за границу.

В Советском Союзе производство товаров народного потребления растет не только количественно, но и качественно. В 1953 году в СССР было произведено товаров народного потребления на сумму 560 тыс. тонн, а в 1952 году — 550 тыс. тонн. В 1953 году вся годовая промышленность СССР произвела товаров народного потребления на сумму 104 тыс. тонн и из этого количества половина вывозилась за границу.

В Советском Союзе производство товаров народного потребления растет не только количественно, но и качественно. В 1953 году в СССР было произведено товаров народного потребления на сумму 560 тыс. тонн, а в 1952 году — 550 тыс. тонн. В 1953 году вся годовая промышленность СССР произвела товаров народного потребления на сумму 104 тыс. тонн и из этого количества половина вывозилась за границу.

В Советском Союзе производство товаров народного потребления растет не только количественно, но и качественно. В 1953 году в СССР было произведено товаров народного потребления на сумму 560 тыс. тонн, а в 1952 году — 550 тыс. тонн. В 1953 году вся годовая промышленность СССР произвела товаров народного потребления на сумму 104 тыс. тонн и из этого количества половина вывозилась за границу.

В Советском Союзе производство товаров народного потребления растет не только количественно, но и качественно. В 1953 году в СССР было произведено товаров народного потребления на сумму 560 тыс. тонн, а в 1952 году — 550 тыс. тонн. В 1953 году вся годовая промышленность СССР произвела товаров народного потребления на сумму 104 тыс. тонн и из этого количества половина вывозилась за границу.

В Советском Союзе производство товаров народного потребления растет не только количественно, но и качественно. В 1953 году в СССР было произведено товаров народного потребления на сумму 560 тыс. тонн, а в 1952 году — 550 тыс. тонн. В 1953 году вся годовая промышленность СССР произвела товаров народного потребления на сумму 104 тыс. тонн и из этого количества половина вывозилась за границу.

В Советском Союзе производство товаров народного потребления растет не только количественно, но и качественно. В 1953 году в СССР было произведено товаров народного потребления на сумму 560 тыс. тонн, а в 1952 году — 550 тыс. тонн. В 1953 году вся годовая промышленность СССР произвела товаров народного потребления на сумму 104 тыс. тонн и из этого количества половина вывозилась за границу.

В Советском Союзе производство товаров народного потребления растет не только количественно, но и качественно. В 1953 году в СССР было произведено товаров народного потребления на сумму 560 тыс. тонн, а в 1952 году — 550 тыс. тонн. В 1953 году вся годовая промышленность СССР произвела товаров народного потребления на сумму 104 тыс. тонн и из этого количества половина вывозилась за границу.

В Советском Союзе производство товаров народного потребления растет не только количественно, но и качественно. В 1953 году в СССР было произведено товаров народного потребления на сумму 560 тыс. тонн, а в 1952 году — 550 тыс. тонн. В 1953 году вся годовая промышленность СССР произвела товаров народного потребления на сумму 104 тыс. тонн и из этого количества половина вывозилась за границу.

В Советском Союзе производство товаров народного потребления растет не только количественно, но и качественно. В 1953 году в СССР было произведено товаров народного потребления на сумму 560 тыс. тонн, а в 1952 году — 550 тыс. тонн. В 1953 году вся годовая промышленность СССР произвела товаров народного потребления на сумму 104 тыс. тонн и из этого количества половина вывозилась за границу.

В Советском Союзе производство товаров народного потребления растет не только количественно, но и качественно. В 1953 году в СССР было произведено товаров народного потребления на сумму 560 тыс. тонн, а в 1952 году — 550 тыс. тонн. В 1953 году вся годовая промышленность СССР произвела товаров народного потребления на сумму 104 тыс. тонн и из этого количества половина вывозилась за границу.

живших Советского Союза растет невиданными ранее темпами.

В Советском Союзе товароборот (в сравнимых ценах) за 27 лет (с 1926 по 1953 год) возрос почти в 8 раз, а на душу населения физическая масса товаров росла в год на 10,3 проц., т. е. в три раза быстрее, чем в царской России, несмотря на то, что в эти 27 лет входил 4 года Великой Отечественной войны. В царской России товароборот за 27 лет (с 1885 по 1912 год) возрос в три раза и на душу населения физическая масса товаров росла в год на 3,5 процента.

В текущем году только прирост розничного товароборота (в сравнимых ценах) в нашей стране превышает весь объем розничного товароборота царской России в 1913 году.

Впервые в истории человечества в общенародном, общегосударственном масштабе поставлена задача достижения такого уровня народного потребления продуктов питания, который исходит на научно обоснованных нормах питания, требующих для полноценного гармонического развития здорового человека социалистического общества. И в этом отношении уже в текущем году сделан много.

В 1953 году продажа населению Советского Союза продовольственных товаров по сравнению с 1952 годом увеличилась за один год на 22 процента. Количество же проданных населению государством мяса и маслосуррогатов за один год увеличилось на 42,4 процента и животного масла на 44,8 процента.

Необезитно отметить, что животного масла в 1953 году населению будет продано через государственную и кооперативную сеть почти в 2,6 раза больше, чем в довоенном 1940 году.

Как видите, рост огромный, а все же потребности населения растут быстрее, и в ряде мест мы еще имеем недостаток мяса, колбасы, животного масла и рыбы.

Для того, чтобы обеспечить крутой подъем и дальнейшее улучшение материального благосостояния нашего народа, Совет Министров СССР и Центральный Комитет КПСС приняли программу расширения производства продовольственных товаров и улучшения их качества и ассортимента.

В 1955 году рост производства продовольственных товаров составит по сравнению с 1950 годом 84,7 проц. против 71,4 проц. предусмотренных в директивах XIX съезда партии по пятилетнему плану. Это означает, что задание пятилетнего плана по производству продовольственных товаров будет значительно перевыполнено. Одновременно устанавливается повышенное задание на первый год следующего пятилетия, то есть на 1956 год.

Эта огромная трехлетняя программа увеличения производства продовольствия в нашей стране! Приведу данные о росте производства только некоторых главнейших продовольственных товаров.

В 1955 году в нашей стране только государственной промышленностью будет произведено мяса больше 2,5 млн. тонн, а в 1956 году — 3 млн. тонн; колбасных изделий в 1955 году — 850 тыс. тонн, а в 1956 году — 1 млн. тонн.

Рыбы будет в 1955 году добыто около 32 млн. центнеров, а в 1956 году — 36 млн. центнеров. Только одной сельди в 1956 году будет добыто почти 8 млн. центнеров. Сейчас имеется много жалоб на недостаток в нашей стране рыбы и рыбопродуктов, и говорят, что вот, мол, за последние время рыбы стало меньше, а раньше ее было много. Это не совсем верно. Точнее сказать — просто неверно. Рыбы стало больше, но и наши запасы растут быстрее, чем растет улов рыбы. В 1913 году вылавливалось в царской России рыбы в 2,4 раза меньше, чем сейчас. Правда, большая программа лова рыбы сейчас еще не выполняется, но рост является серьезным по сравнению с довоенным периодом.

Сливочного масла будет произведено государственной промышленностью в 1955 году 560 тыс. тонн, а в 1956 году — 650 тыс. тонн. В 1913 году вся годовая промышленность СССР произвела товаров народного потребления на сумму 104 тыс. тонн и из этого количества половина вывозилась за границу.

В Советском Союзе производство товаров народного потребления растет не только количественно, но и качественно. В 1953 году в СССР было произведено товаров народного потребления на сумму 560 тыс. тонн, а в 1952 году — 550 тыс. тонн. В 1953 году вся годовая промышленность СССР произвела товаров народного потребления на сумму 104 тыс. тонн и из этого количества половина вывозилась за границу.

В Советском Союзе производство товаров народного потребления растет не только количественно, но и качественно. В 1953 году в СССР было произведено товаров народного потребления на сумму 560 тыс. тонн, а в 1952 году — 550 тыс. тонн. В 1953 году вся годовая промышленность СССР произвела товаров народного потребления на сумму 104 тыс. тонн и из этого количества половина вывозилась за границу.

В Советском Союзе производство товаров народного потребления растет не только количественно, но и качественно. В 1953 году в СССР было произведено товаров народного потребления на сумму 560 тыс. тонн, а в 1952 году — 550 тыс. тонн. В 1953 году вся годовая промышленность СССР произвела товаров народного потребления на сумму 104 тыс. тонн и из этого количества половина вывозилась за границу.

В Советском Союзе производство товаров народного потребления растет не только количественно, но и качественно. В 1953 году в СССР было произведено товаров народного потребления на сумму 560 тыс. тонн, а в 1952 году — 550 тыс. тонн. В 1953 году вся годовая промышленность СССР произвела товаров народного потребления на сумму 104 тыс. тонн и из этого количества половина вывозилась за границу.

В Советском Союзе производство товаров народного потребления растет не только количественно, но и качественно. В 1953 году в СССР было произведено товаров народного потребления на сумму 560 тыс. тонн, а в 1952 году — 550 тыс. тонн. В 1953 году вся годовая промышленность СССР произвела товаров народного потребления на сумму 104 тыс. тонн и из этого количества половина вывозилась за границу.

В Советском Союзе производство товаров народного потребления растет не только количественно, но и качественно. В 1953 году в СССР было произведено товаров народного потребления на сумму 560 тыс. тонн, а в 1952 году — 550 тыс. тонн. В 1953 году вся годовая промышленность СССР произвела товаров народного потребления на сумму 104 тыс. тонн и из этого количества половина вывозилась за границу.

В Советском Союзе производство товаров народного потребления растет не только количественно, но и качественно. В 1953 году в СССР было произведено товаров народного потребления на сумму 560 тыс. тонн, а в 1952 году — 550 тыс. тонн. В 1953 году вся годовая промышленность СССР произвела товаров народного потребления на сумму 104 тыс. тонн и из этого количества половина вывозилась за границу.

В Советском Союзе производство товаров народного потребления растет не только количественно, но и качественно. В 1953 году в СССР было произведено товаров народного потребления на сумму 560 тыс. тонн, а в 1952 году — 550 тыс. тонн. В 1953 году вся годовая промышленность СССР произвела товаров народного потребления на сумму 104 тыс. тонн и из этого количества половина вывозилась за границу.

В Советском Союзе производство товаров народного потребления растет не только количественно, но и качественно. В 1953 году в СССР было произведено товаров народного потребления на сумму 560 тыс. тонн, а в 1952 году — 550 тыс. тонн. В 1953 году вся годовая промышленность СССР произвела товаров народного потребления на сумму 104 тыс. тонн и из этого количества половина вывозилась за границу.

В Советском Союзе производство товаров народного потребления растет не только количественно, но и качественно. В 1953 году в СССР было произведено товаров народного потребления на сумму 560 тыс. тонн, а в 1952 году — 550 тыс. тонн. В 1953 году вся годовая промышленность СССР произвела товаров народного потребления на сумму 104 тыс. тонн и из этого количества половина вывозилась за границу.

за предпосылку для построения коммунистического общества.

Совет Министров СССР и Центральный Комитет КПСС считают необходимым в ближайшие 2—3 года всемерно форсировать развитие легкой промышленности и принять программу расширения производства промышленных товаров широкого потребления и улучшения их качества.

Перед промышленностью поставлена задача — выполнить установленное пятилетним планом на 1955 год задание по производству предметов народного потребления значительно раньше и обеспечить быстрый рост производства в 1956 году, что предопределяет огромный разбег в деле подъема производства товаров народного потребления в следующем пятилетии.

Производство промышленных товаров широкого потребления в стране в ближайшие три года увеличится почти на 50 проц., а за каждый процентом теперь стоит гораздо большая абсолютная величина, чем прежде.

Важной особенностью принятого решения является то, что расширяется производство товаров, нужных для населения, не только на предприятиях Министерства промышленности товаров широкого потребления, но и на предприятиях в очень сильной степени промышленных предприятий почти всех министерств: авиационной, оборонной, металлургической, машиностроительной промышленности и других.

Это позволит быстрее решить проблему быстрого увеличения производства промышленных товаров и значительно улучшить их качество.

Так, например, в 1955 году будет выпущено: велосипедов — 3.445 тыс. штук, из них Министром машиностроения — 2.700 тыс. штук и Министерством оборонной промышленности — 500 тыс. штук; радиоприемников и телевизоров — 4.527 тыс. штук, в том числе Министерством электротехники и электротехнической промышленности — 3.800 тыс. штук; электрических холодильников — 330 тыс. штук, из них Министерством оборонной промышленности — 110 тыс. штук, Министерством авиационной промышленности — 90 тыс. штук и Министерством машиностроения — 60 тыс. штук; посуды алюминиевой штампованной — 64 тыс. тонн, в том числе Министерством авиационной промышленности — 35 тыс. тонн; кроватей металлических — 16,5 млн. штук, в том числе Министерством авиационной промышленности — 4,2 млн. штук, Министерством металлургической промышленности — 3,9 млн. штук, Министерством транспортного и тяжелого машиностроения — 1 млн. штук и Министерством оборонной промышленности — 600 тыс. штук.

На 1956 год намечен дальнейший рост производства промышленных товаров широкого потребления. Так, например, велосипедов будет выпущено в 1956 году 3,8 млн. штук, или в 14 раз больше, чем в 1940 году, часов 23 млн. штук, что почти в 9 раз больше, чем в 1940 году, радиоприемников и телевизоров будет выпущено 5,4 млн. штук (в том числе телевизоров 1 млн. штук), в то время как в 1940 году радиоприемников было произведено 200 тыс. штук, а телевизоры не выпускались.

Насколько больше у нас имеются возможности теперь в деле развития производства товаров широкого потребления, показывает такой, например, факт. В 1953 году для изготовления товаров широкого потребления выделяется алюминия гораздо больше, чем его было произведено в целом в стране в 1937 году. Это говорит о том, насколько мы богаты, и позволяет нам давать теперь ценное сырье на производство товаров широкого потребления, чего раньше мы себе позволить не могли в таких количествах.

Принятые также меры по улучшению качества и расширению ассортимента и многих других товаров широкого потребления. Совет Министров СССР и Центральный Комитет КПСС утвердили также мероприятия по дальнейшему улучшению работы железнодорожного транспорта по перевозкам товаров народного потребления.

Теперь железнодорожный транспорт обязан будет лучше обслуживать перевозку товаров народного потребления, внимательно относиться к нуждам рынка, считаться с интересами улучшения торговли, а не только с удобствами железнодорожников. Отныне упраздняется деление грузов на I и II категории, при котором часть грузов, идущих для снабжения населения, относилась ко второй категории. Расширены также права начальников железных дорог, а тем самым права и возможности местных торговых органов в деле планирования перевозок товаров народного потребления.

На основных направлениях железных дорог вводятся ускоренные грузовые поезда. Для обеспечения отгрузки продовольственных и промышленных товаров с промежуточных станций вводится регулярное курсирование сборных поездов и сборных вагонов на отдельных участках дорог.

Дается широкий разворот строительству складского хозяйства, станционных павильонов, португало-разгрузочных платформ, что является очень большой помощью торговле.

Это решение налагает серьезную ответственность также на торговых работников. Нельзя терять простор вагонов из-за неравного отношения торговых организаций. Надо точно и аккуратно выполнять свои обязательства перед транспортом.

В буржуазных странах торговля толчется на месте и периодически падает, что является следствием растущей нищеты широких масс населения.

В Советском Союзе товароборот за 1928—1940 гг. вырос (в сопоставимых ценах) в 2,3 раза. В капиталистических же странах за этот период товароборот не только не вырос, но накануне второй мировой войны был даже ниже уровня 1929 года.

В последние годы не менее ярко выступает противоположность двух линий развития — быстрого подъема торговли в нашей стране и застоя торговли в странах капитализма. В Соединенных Штатах

Америки объем товароборота в 1952 году находился на уровне 1950 года, а в Англии даже несколько снизился. В СССР за период 1949—1952 гг. объем розничного товароборота (в сопоставимых ценах) увеличился.

В Америке и Англии кое-кто еще кичится тем, что у них на рынке имеется много потребительских товаров. Но разве устраивает народные массы буржуазных стран такое положение, когда в магазинах товаров много, а покупать их они не в состоянии. Сегодня у них дело обстоит хуже, чем в 1929 году, не говоря уже о годах перед первой мировой войной, которые в памяти жителей Западной Европы выступают как «золотой век». Закономерность развития капиталистических стран теперь такова, что они неумолимо движутся вниз, ко все более низкому уровню производства потребительских товаров.

У нас же другая закономерность. Мы за годы Советской власти далеко продвинулись вперед. Производство, товароборот и народное потребление у нас развиваются планомерно и такими высокими темпами, которых не было известны буржуазным странам даже в лучшие для них времена. Можно ли кичиться тем, что эти страны, давшие достигнув относительно высокого уровня развития, когда мы были страной отсталой и бедной, десятилетиями продолжают топтаться на месте и даже пятятся назад? Правильная оценка успехов может быть дана только с учетом тенденции развития у нас и у них. Нет сомнения в том, что, успешно решив задачу развития тяжелой промышленности, мы сумеем так быстро двинуть развитие производства потребительских товаров, что станем и в этом отношении страной самой богатой, обеспечив наиболее высокий уровень жизни народа. При этом, в отличие от стран капиталистической экономики, где богатство страны не является достоянием народа, мы идем к обеспечению наиболее высокого уровня потребления для всего народа и в развитии производства руководствуемся задачей улучшения структуры народного потребления на основе требований науки.

Только в социалистическом обществе появляется возможность создания разносторонней организации торговли с низкими издержками обращения и основанной на подлинной заботе об интересах потребителя. Развитие советской торговли сопровождается неуклонным снижением издержек обращения, то есть затрат на продвижение товара от производства к потребителю. Советское Правительство проявляет неустанную заботу о том, чтобы эти затраты для нашего общества сводились к минимуму. Снижение себестоимости продукции в промышленности и издержек обращения в торговле является главным источником социалистического снижения цен. По пятилетнему плану развития народного хозяйства СССР (1951—1955 гг.) мы обязались снизить издержки обращения в торговле на 23 процента. У нас имеются огромные возможности дальнейшего сокращения издержек обращения:

во-первых, путем систематического выявления и максимального использования внутренних резервов, сокращения расходов на управление и содержание аппарата торговли;

во-вторых, путем ликвидации потерь, недопущения понижения качества и порчи товаров, устранения нерациональных перевозок и обеспечения бесперебойного завоза товаров в торговую сеть, значительного расширения продаж расфасованных и штучных изделий; оснащения магазинов современным торговым оборудованием и внутримагазинным транспортом;

в-третьих, путем удешевления торгового процесса, более рациональной организации товарооборота, ликвидации лишней заботы и сокращения расходов на управленческий аппарат торговли.

Одно из крупных преимуществ нашей государственной и кооперативной торговли состоит в том, что она ведется по твердым ценам, которые систематически снижаются. Поселательное снижение цен в нашей стране — это немалый принцип политики Советского Правительства, направленный на увеличение покупательной способности народа и создание дополнительных возможностей повышения уровня благосостояния каждого члена нашего общества.

Мы снижаем цены даже на такие товары, которых у нас пока еще недостаточно, если эти товары имеют важное значение для массового потребителя. Надо сказать, что это вызывает дополнительный спрос и толкает нас на более быстрое увеличение производства дефицитных и необходимых населению товаров.

За время после 1947 года в нашей стране цены снижались 6 раз, в результате чего общий уровень цен понизился более чем в 2 раза, а следовательно, и покупательная сила советского рубля более чем удвоилась. Население получило огромный выигрыш.

В противоположность этому в капиталистической торговле цены устанавливаются стихийно, капиталисты и спекулянты используют всевозможные возможности взвинтить их и обогащаются на голоде и лишениях трудящихся. В последний период во всех странах капитализма происходит спекулятивный взлет цен, в силу чего еще больше падает жизненный уровень и потребление трудящихся.

Если в Советском Союзе после 1947 года цены на хлеб, мясо и масло снижались втрое, то во Франции цены на эти товары увеличивались вдвое, а в Англии поднялись на хлеб почти в 2 раза, на мясо — в 1,5 раза и масло — в 2,5 раза. В США цены тоже поднялись, но несколько меньше.

В нашей советской торговле нет места духу торгашества. Работники торговли обязаны строго соблюдать установленные цены, какое-либо их нарушение рассматривается как преступление, и советский

(Продолжение на 3-й стр.)

Крутой подъем производства товаров народного потребления

В нашей социалистической стране продукт труда полностью идет на удовлетворение общественных или личных потребностей членов общества. Подъемом производства товаров для населения означает такой же резкий подъем материального благосостояния трудящихся.

При огромном росте как производства, так и потребления мы все же не пропадаем пока известной диспропорции между производством предметов народного потребления и степенью удовлетворения растущих потребностей народных масс Советского Союза. Крутой подъем производства предметов народного потребления в нашей стране и означает ликвидацию этой диспропорции.

О том, насколько велика теперь у нас возможность повышения благосостояния народа, свидетельствует такой факт. Товарищ Маленков в речи на пятой сессии Верховного Совета говорил, что в торговлю в текущем году поступит дополнительно на 32 млрд. рублей товаров к первоначально выделенным для продажи населению на апрель — декабрь 1953 года в сумме 312 млрд. рублей. Прошло немногим более двух месяцев, и за этот период Совет Министров СССР и ЦК КПСС сумели еще дополнительно изыскать для продажи населению товаров на 5,2 млрд. рублей. Таким образом, дополнительно поступит товаров для продажи населению на

37,2 млрд. рублей. Тем самым крутой подъем начался уже в этом году.

У большинства слов не расходится с делом. За прошедшие месяцы этого года наше Правительство провело ряд важных актов, которые позволили уже в текущем году сделать несколько крупных шагов в направлении быстрого подъема благосостояния народных масс и, в первую очередь, повышения их покупательной способности.

Во-первых, проведение снижения розничных цен в государственной и кооперативной торговле на товары массового потребления в текущем году на сумму 46 млрд. рублей в расчете на год против 24 млрд. рублей в прошлом году. Это значит, что покупательная способность населения только за счет этого источника повысилась на 22 млрд. рублей.

Во-вторых, подписка на заем в текущем году уменьшена на 16 млрд. рублей против прошлого года.

В-третьих, уменьшение сельскохозяйственного налога и повышение заготовительных цен и повышение заготовительных цен на продукты сельского хозяйства дают сельскому населению в этом году дополнительный доход свыше 13 млрд. рублей.

Следовательно, только за счет перечисленных мероприятий покупательная способность населения в текущем году дополнительно повысилась на десятки миллиардов рублей. Материальное благосостояние тру-

Крутой подъем народного потребления нельзя осуществлять без широкого развертывания культурной советской торговли. Советская торговля есть основной способ распределения предметов народного потребления в нашем социалистическом обществе.

Роль и задачи советской торговли на современном этапе

Крутой подъем народного потребления нельзя осуществлять без широкого развертывания культурной советской торговли. Советская торговля есть основной способ распределения предметов народного потребления в нашем социалистическом обществе.

Крутой подъем народного потребления нельзя осуществлять без широкого развертывания культурной советской торговли. Советская торговля есть основной способ распределения предметов народного потребления в нашем социалистическом обществе.

Крутой подъем народного потребления нельзя осуществлять без широкого развертывания культурной советской торговли. Советская торговля есть основной способ распределения предметов народного потребления в нашем социалистическом обществе.

Крутой подъем народного потребления нельзя осуществлять без широкого развертывания культурной советской торговли. Советская торговля есть основной способ распределения предметов народного потребления в нашем социалистическом обществе.

Крутой подъем народного потребления нельзя осуществлять без широкого развертывания культурной советской торговли. Советская торговля есть основной способ распределения предметов народного потребления в нашем социалистическом обществе.

Крутой подъем народного потребления нельзя осуществлять без широкого развертывания культурной советской торговли. Советская торговля есть основной способ распределения предметов народного потребления в нашем социалистическом обществе.

Крутой подъем народного потребления нельзя осуществлять без широкого развертывания культурной советской торговли. Советская торговля есть основной способ распределения предметов народного потребления в нашем социалистическом обществе.

Крутой подъем народного потребления нельзя осуществлять без широкого развертывания культурной советской торговли. Советская торговля есть основной способ распределения предметов народного потребления в нашем социалистическом обществе.

Крутой подъем народного потребления нельзя осуществлять без широкого развертывания культурной советской торговли. Советская торговля есть основной способ распределения предметов народного потребления в нашем социалистическом обществе



# Продолжение доклада тов. МИКОЯНА А. И.

заказ строго охраняет интересы потребителей.

В этом деле большая роль принадлежит Государственной торговой инспекции. Государственная торговая инспекция является уполномоченным государством по контролю и защите интересов покупателей и борется с нарушениями установленных цен, с обманом покупателя и принимает меры к предотвращению такого рода нарушений.

Важное значение имеет и общественный контроль профессиональных союзов. Контроль тогда является большой общественной силой, когда в нем принимают участие массы трудящихся. Обязанность руководителей торговых организаций — использовать все этот контроль для улучшения дела торговли, помогать и содействовать работе контролеров.

Восстановленный контроль за качеством товаров, продаваемых населению, представляет собой один из проявлений неустойчивой работы Советского Правительства о благо и здоровье людей.

За годы Советской власти создана целая система государственного контроля за качеством товаров, на научной основе поставлена проверка качества в специальных лабораториях, повсеместно организован санитарный надзор на промышленных предприятиях, в торговой сети и предприятиях общественного питания. Первоочередное значение в деле контроля имеет деятельность таких организаций, как инспекция по качеству производственных товаров и инспекция по качеству товаров народного потребления. Эти инспекции до недавнего времени подчинялись промышленным министерствам, теперь же они переданы Министерству торговли, что является новой большой помощью торговле и облегчает борьбу за высокое качество товаров народного потребления.

Мы добиваемся того, чтобы доброкачественными были все без исключения товары, как дорогие, так и дешевые. Старая купеческая мера «дорого да мило, дешево да гнило» — не для нас.

## Рост товарооборота

Огромные успехи нашего социалистического строительства, рост промышленной и сельскохозяйственной продукции и неустанное повышение покупательной способности населения обеспечили и успешный рост розничного товарооборота в нашей стране.

Розничный товарооборот государственной и кооперативной торговли в 1953 году по сравнению с 1940 годом возрос на 79 проц. (в сравнимых ценах). Если за предыдущие три года товарооборот возрос в среднем в год на 13 проц. (в сравнимых ценах), то в 1953 году по отношению к 1952 году он возрос на 20 проц.

Серьезно намечается в сторону улучшения структуры товарооборота. В довоенном 1940 году промышленные товары в товарообороте страны занимали 36,9 проц., а в 1953 году — 45,3 проц.

Одновременно необходимо остановиться на выполнении плана товарооборота в текущем году. В I квартале имело место резкое отставание в выполнении установленного плана товарооборота, который был выполнен всего на 94,9 проц. Плана по товарообороту за II и III кварталы этого года хотя и выполнен, но еще не полностью перекрыт небой за I квартал, также не выполнено дополнительное задание по товарообороту.

У нас до сих пор еще имеются области и республики, торговые организации которых плохо выполняют план. Взяв в пример торговые организации г. Свердловска (зав. торговледелом т. Бубнов): они за 9 месяцев 1953 года план товарооборота выполнили на 96,5 проц.; Челябинской области (зав. оборотделом т. Устинов) — на 97,1 проц.; Воронежской области (зав. оборотделом т. Волков) — на 96,9 проц. Принятые Правительством по II и III кварталам 1953 года меры по увеличению рыночных фондов и дальнейший рост денежных доходов населения создали все условия для перевыполнения установленного на 1953 год плана товарооборота.

Задача торговых работников заключается теперь в том, чтобы перевыполнить план товарооборота за IV квартал 1953 года и тем самым перевыполнить в целом годового плана, обеспечив выполнение.

Прирост рыночных фондов в 1953 году по сравнению с 1950 годом		Новое задание	
Было установлено по плану			
мясопродукты	в 1,9 раза	в 2,3 раза	
рыбопродукты	в 1,7 »	в 2,1 »	
масло животное	в 1,7 »	в 1,9 »	
масло растительное	в 2 »	в 2,6 »	
сахар	в 2 »	в 2,3 »	
одежда	в 1,8 »	в 2,4 »	
ткани	в 1,7 »	в 1,8 »	
в том числе шерстяные и шелковые ткани			
мебель	в 3 »	в 2,4 »	
металлическая посуда	в 2,5 »	в 4,9 »	
швейные машины	в 2,4 »	в 5,1 »	
велосипеды	в 3,5 »	в 5,5 »	
радиоприемники и телевизоры	в 2 »	в 4,4 »	
часы	в 2,2 »	в 2,6 »	

Увеличивается также прирост рыночных фондов многих других товаров. Совет Министров СССР и ЦК ВКПС сочли необходимым предусмотреть на 1956 год еще более значительный рост рыночных фондов основных продовольственных и промышленных товаров по сравнению с 1950 годом:

мясопродукты	в 2,6 раза
рыбопродукты	в 2,3 »
масло животное	в 2,1 »
масло растительное	в 2,8 »
сахар	в 2,4 »
ткани и обувь	в 2 »
швейные машины	в 5,9 »
велосипеды	в 6 »
радиоприемники и телевизоры	в 5,3 »
мебель	в 4,8 »

В этом Постановлении решаются вопросы серьезного улучшения торговли продовольственными и промышленными товарами, изучения спроса населения на товары и на чечен значительный рост материально-технической базы торговли и другие важные меры по развитию советской торговли.

Задача в области торговли в настоящее время состоит в том, чтобы серьезно и планомерно вести работу развития советской тор-

В капиталистической же торговле, движимой личным законом — «не обманешь, не продашь», широко распространена продажа порочных и фальсифицированных продуктов. Какое может быть капиталистическое дело до здоровья людей, если сбыт порочных и вредных товаров ему приносит барыши.

Советское государство создало новую форму торговли, отвечающую требованиям социалистического общества, свободную от пороков и извращений капиталистической. У нас имеются образцовые торговые предприятия: гастрономы, универсамы, специальные магазины, которые могут позавидовать и в других странах. Задача заключается в том, чтобы к уровню работы этих магазинов поднять всю нашу торговую сеть.

Следует иметь в виду, что в условиях конкуренции, при растущих трудностях быта, и в буржуазных странах созданы некие образцы организации торговых предприятий, техники, применяемой в торговле, культуры обслуживания покупателей, в особенности хорошо обеспеченного покупателя.

Нельзя не осуждать тех товарищей, которые, под предлогом борьбы с недопознанием перед иностранщиной, игнорируют зарубежный опыт, перестали им интересоваться, его изучать, использовать то, что нам полезно. Широко распространяя передовой опыт наших лучших торговых предприятий, мы вместе с тем должны изучать, перенимать лучшее из нас в организации торговли и обслуживания покупателей на лучших предприятиях буржуазных стран, не гнушаться применять этот полезный опыт, а, основа, использовать его в интересах широких масс.

Задача состоит в том, чтобы имеющиеся в нашей торговле возможности решительно использовать и устремлять, добиваясь такого улучшения поставок дела торговли, которого требуют от нас Советское Правительство и Коммунистическая партия, поднять торговлю на уровень, достойный трудящихся социалистического общества.

дополнительного задания по товарообороту.

Следует сказать несколько слов об импорте товаров широкого потребления. За последние годы мы стали использовать этот дополнительный источник снабжения населения. Стало богаче, мы можем себе позволить теперь завоз по импорту таких продовольственных товаров, как рис, цитрусовые, бананы, ананасы, сельд, и таких промышленных товаров, как высококачественные шерстяные и шелковые ткани, мебель и некоторые другие обогащающие ассортимент товары. Эти товары пользуются хорошим спросом у населения.

Всего мы в этом году закупили за границей товаров народного потребления на 4 миллиарда рублей, в том числе на две трети сумм — из стран народной демократии. В свою очередь мы вывозим за границу некоторые товары народного потребления, имеющиеся у нас в достатке, и помогаем некоторым товарам странам народной демократии.

Наша в виду обеспечить крутой подъем советской торговли, Совет Министров и Центральный Комитет Коммунистической партии на днях приняли важнейшее решение о мерах дальнейшего развития советской торговли, которое является для нас программой действий на ближайшие три года: программу такого быстрого подъема советской торговли мы никогда не имели. Совет Министров СССР и ЦК нашей партии признали необходимым в 1954 году увеличить объем розничного товарооборота государственной и кооперативной торговли по сравнению с 1950 годом на 72 проц. (в сравнимых ценах) против 70 проц., предусмотренных на 1955 год пятилетнего плана, установленного на 1955 год, уже в 1954 году, а в 1955 году розничный товарооборот увеличит, примерно, в 2 раза по сравнению с 1950 годом.

Некоторые спрашивают, что такое крутой подъем в торговле? Вот такой рост товарооборота и означает крутой подъем на деле. В 1955 году продажа населению продовольственных и промышленных товаров значительно возрастет против задания, установленного пятилетним планом, о чем свидетельствуют следующие данные:

таки хватает не во всех районах, иногда жалуются, что есть рафинад, но нет песка, или есть сахарный песок — нет рафинада. Это организационные упущения хозяйственных предприятий и торговли.

Быстро растет и потребление винограда. Потребление в настоящее время превышает в 1,8 раза. Это объясняется в значительной степени повышением покупательной способности населения. И шампанское теперь на предмета роскоши стало доступным для трудящихся нашей страны, что также является показателем общего благосостояния.

Упомянутые требования советского правительства на высококачественные продовольственные товары должны стать законом для промышленности и торговли.

Работники советской торговли должны предъявлять промышленности, в соответствии с запросами покупателей, требования в отношении расширения ассортимента и улучшения качества продуктов питания и, тем самым, влиять на промышленность.

Ищущая промышленность все еще недостаточно вырабатывает пользующихся заслуженной любовью населения таких продовольственных товаров, как: сосиски, колбасы, пельмени, колбасы и мясные полуфабрикаты; улучшенных сортов конфет в завертке: «прозрачные», «раковая шейка», «гусиные лапки», «добрыня», «шашка косопалый», с ореховыми и яблочными начинками.

Промышленность продовольственных товаров должна резко увеличить производство товаров в расфасованном виде, в хорошей и красивой упаковке.

Необходимо также обеспечить во всех магазинах продажу так называемых сопутствующих товаров (например, в гастрономических — уксуса, горчицы, хлеба и других), при покупке которых должны продаваться специальные пакеты, нож: при покупке вина — пробирки, штопоры и т. д. Казалось бы, это мелочи, но все, что требуется для покупателя, — это не мелочи.

В торговле картофелем и овощами имеются много серьезных недостатков, которые приводят к неудовлетворительному снабжению населения этими важнейшими продуктами питания. Запасы заготовленных в городах и промышленных центрах картофеля и овощей расходуется неравномерно. Основная масса картофеля и овощей расходуется в период августа — декабря, а с января — февраля торговля производится с большим перебоем. Необходимо обратить внимание на строительство картофеле- и овощехранилищ и хорошо хранить запасы картофеля и овощей, чтобы бесперебойно торговать ими всю зиму и весной.

В текущем году были приняты меры в значительном увеличении продаж населения арбузов и дынь, что помогло, но известной степени, компенсировать недостаток фруктов. В текущем году за 2 месяца только из централизованных фондов продано в городах 453 тыс. тонн арбузов и дынь, тогда как за 1952 год было продано 234 тыс. тонн.

Результаты проводимых мероприятий по полному удовлетворению спроса не так быстро. Поэтому задача состоит в том, чтобы максимально использовать имеющиеся возможности по увеличению производства арбузов и дынь с тем, чтобы снабдить изобилием рынок этих бахчевых культур в 1954 году.

Наше население за последние годы предъявляет повышенный спрос на различные хлебобулочные изделия, в особенности на сортовой хлеб. В связи с этим заметно сокращается. Например, в Москве до войны продавалось городских бухлов в среднем 700—800 тыс. штук в сутки, теперь их продается 2,300 тыс. штук; в Донбассе батонных и бухлов продается в 10 раз больше, на Урале — в 6 раз больше, чем в 1940 году.

Поставлена задача — довести выработку улучшенного шпунтового хлеба в 1956 году из пшеничной сортовой муки до 75 проц., в то время как до войны такого хлеба выработывалось только 20 проц., и шпунтового хлеба из обойной муки до 40 проц. До войны такой хлеб в шпунтовом виде почти не выработывался.

Парад с улучшением ассортимента хлеба с октября месяца с. г. проводится в размер по дальнейшему повышению питательности и улучшению качества хлеба и муки. За счет повышения содержания углеводов, полезных минеральных солей и безжировых веществ калорийность хлеба значительно повышается. Будет обеспечен более тонкий помол муки, что улучшит усвояемость хлеба, выпекаемого из этой муки.

К сожалению, приходится отметить, что у нас еще не изжиты факты выпечки хлеба неудовлетворительного качества: повышенной влажности и кислотности, непрямого, с погрешностью корки. В целях обеспечения разнообразного ассортимента хлебобулочных изделий наше Правитель-

ство на днях утвердило большую программу дальнейшего развития хлебобулочной промышленности, улучшения качества, ассортимента и торговли хлебом.

Если в настоящее время в системе Министерства промышленности продовольственных товаров действует около 800 хлебозаводов и 1.100 механизированных хлебопечек, построенных за десятилетия, то только в ближайшие три года должно быть построено еще 372 хлебобулочных предприятия с внедрением новейшей техники на всех процессах выпечки хлеба.

Ввиду упущения в хлебобулочной и кондитерской промышленности спрос населения на пряники, торты и печенье во многих городах не удовлетворяется. В связи с этим разрабатывается и утверждается программа строительства при хлебозаводах 200 специализированных кондитерских цехов по производству этих изделий.

Меры по улучшению качества хлеба и муки надо дополнить мерами по улучшению переноски и хранения хлеба. Во многих городах имеются факты перевозки и хранения хлеба в непериспектированных транспортных, называемых, без соблюдения необходимых санитарных требований, факты небрежного отношения к хлебу при погрузке и выгрузке его, что приводит в ряде случаев к ухудшению качества хлеба. По этим причинам зачастую к потребителю попадает хлеб пониженного качества, мягкий и потерявший товарный вид.

Необходимо по примеру Москвы, Ленинграда и других крупных городов во всех городах перейти на перевозку хлеба специализированным транспортом, завершив эту работу в 1955 году.

Резко возросла продажа промышленных товаров широкого потребления в 1953 году по сравнению с довоенным периодом.

В 1953 году по сравнению с 1940 годом продажа шерстяных и шелковых тканей увеличилась в 5,3 раза, одежды в 2,1 раз, велосипедов в 6 раз, а мотоциклов в 100 раз, но их не хватает. Легковых автомобилей будет продано в 1953 году в 1,9 раз больше, чем в 1950 году, а до войны для личного пользования автомобилей не продавались. Говорят, что сейчас имеется очередь за автомобилями на полгода. Эти трудности общего рода, не похожи на старые наши трудности.

Значительно увеличилась продажа промышленных товаров в текущем году. Тканей, одежды, обуви, трикотажа, чулок и носков в текущем году продано почти на 21 млрд. рублей, или на 23,5 проц. больше, чем в 1952 году.

В то же время требования населения по ряду предметов не удовлетворяются. Нехватка меховых, пестротканых, ворсовых, подкладочных и сорочечных тканей. Нехватка швейных изделий — костюмов, пальто, мужских сорочек и женских платьев из искусственного шелка.

Товары отгружаются неравномерно по срокам: без подсортировки по цветам, рисункам, размерам, фасонам; заказами торговых организаций нарушаются. Так, например, Минский протектор заказал на 1953 год набивной ситей 37 рисунков, а получил транзитом с Московской выходной базы в 1 квартал ситей только 3 рисунка; ситей вместо 15 рисунков был отгружен одного рисунка. Казанская торговая база Главтепостроительства за II квартал поставила городским торговым организациям Татарской АССР белых хлопчатобумажных тканей 138 проц. заказа, а ситина — 85 проц., платяных летних тканей — 85,2 проц.

Слабо поставлена работа в торговых организациях и магазинах по подсортировке товаров по размерам, ростам, фасонам, моделям, расцветкам. Допускается перебор в продаже товаров отдельных видов, размеров, фасонов, цветов, при наличии их на торговых базах и складах.

Советское Правительство, в целях наиболее полного удовлетворения возросшего спроса населения на строительные материалы, выделяло в текущем году для розничной продажи в городе и на дачах строительных материалов почти в два с половиной раза больше, чем было выделено их для торговли в прошлом году.

Населению и колхозам в 1953 году будет продано больше, чем в 1952 году: изоловой проволоки и проволоки в 3 раза, шифера в 2,5 раза, гвоздей строительных, железа сортового, мягкой арматуры, цемента в 1,8 раза, а также в увеличении количества оливок, белил, облицовочной плитки, сухой гипсовой штукатурки и оконного стекла.

С этого года начата продажа населению готовых стандартных домов для индивидуального строительства. Рост обеспеченности населения созданием возможности использования их на строительство собственных домов и дач в городах и деревнях. С 1954 года в Москве, Ленинграде и ряде других городов будет организована более широкая продажа разных типов домов, из строительства которых будут приниматься заказы от населения.

## Изучение спроса населения, борьба за повышение качества товаров

Как известно, из самой сущности советской торговли вытекает необходимость всестороннего изучения спроса населения и всех его разнообразных потребностей. Только на этой основе можно обеспечить более правильное распределение товарных ресурсов по районам страны.

Крупнейшим недостатком в торговле, который может превратиться в серьезный тормоз всего дела дальнейшего развития советской торговли, является неудовлетворительное изучение спроса населения на товары. Надо прямо сказать, что спрос населения работники торговли пока еще изучают плохо, а это приводит к серьезным ошибкам в планировании закупа товаров по областям, краям и республикам.

В таком крупном промышленном центре, как г. Горький, изучение покупательного спроса проводится только в одном магазине. В г. Казани работа по изучению спроса налажена только в универсаме и в двух магазинах торгпромпорта. Многие торговые организации изучение спроса населения сводят лишь к заполнению карточек и ведомостей, которые почти не изучаются, в оперативной работе мало используются. В Главинтермарте информация с мест по изучению спроса не анализируется, не обобщается и практически, за редкими исключениями, не используется.

Завоз товаров по районам страны и поставка их торговыми организациями на склад производятся по так называемому «составному» или «остаточному» ассортименту. В результате плохого знания рынка и особенностей спроса населения на товары в ассортименте по районам страны при составлении ассортимента допускаются ряд ошибок. Жизнь вносит свои существенные поправки, а составленный ассортимент остается неизменным. На практике составленный ассортимент часто превращается в принудительный для торговли.

По действующим основным условиям поставки торговые организации обязаны выбирать товары в соответствии с составленным ассортиментом. Более того, если торговая организация не берет какие-либо товары из ассортимента в центр ассортимента, то ей не дают наем других товаров, пользующихся спросом населения в данном районе. Может быть, такой порядок и удобен для ленивых работников сбытовых баз, но торговле это приносит только вред.

На совещании управляющих торговых сетей баз Главтепостроительства приняты следующие меры по улучшению ассортимента: большое количество фактов, свидетельствующих о неправильном заводе товаров, принудительной сдаче товаров торговыми организациями и неудовлетвор-

ительной работе по изучению спроса. В результате пришлось внести серьезные коррективы в планы закупа товаров в отдельные районы.

В течение 1953 года несколько раз были внесены поправки в ассортимент продовольственных товаров, но все эти поправки вносились Министерством торговли с опозданием, когда на складах и базах были накоплены чрезмерные запасы товаров, палящие ограничения спроса.

Существующий порядок изучения спроса населения предполагает чрезмерную централизацию — стигматизацию в Министерстве торговли слишком большого количества материалов, если хотите, даже ненужных в центре. Больше прав надо предоставить местам в части согласования поставок отдельных видов товаров, на которые население предъявляет спрос.

Изучение спроса населения города и деревни должно осуществляться как оптовыми, так и розничными торговыми организациями. Следует всемерно поощрять опыт проведения конференций покупателей, использование предложений граждан, организацию выставок товаров, ассортиментных кабинетов, выступления в печати и т. п.

В деле изучения и более полного удовлетворения спроса населения особенно велика роль и значение торговцев. Никто не сможет так правильно, как грамотный торговец, оценить, соответствуют ли ассортимент и качество товаров, получаемых от промышленности, вкусам и потребностям покупателей.

Меню тем значение торговцев у нас приковано. Мне кажется, как на заводе после директора вторым лицом является главный инженер, так и в торговых организациях торговцев должен быть вторым лицом по части ассортимента и качества товаров. Пора поднять роль торговцев в торговле. Тогда вопросы качества и ассортимента будут решаться гораздо успешнее.

Наша партия и правительство всегда уделяли особое внимание вопросам повышения качества продукции. Торговые организации несут большую ответственность за ходение до потребителя товаров высокого качества. Торговые работники ежедневно сталкиваются в своей работе с десятками миллионов советских покупателей, и первые отзывы о продаваемом товаре слышит продавец.

Торговые работники непосредственно отвечают перед покупателями за продаваемые товары. Торговые работники обязаны отражать интересы покупателя и защищать эти интересы перед промышленностью в отношении качества и ассортимента товаров, не допускать проникновения плохих товаров в торговую сеть.

В расширении торговли имеются все возможности для использования экономических рычагов в борьбе за улучшение качества товаров и их ассортимента. Торговые работники обязаны ставить перед промышленностью вопросы организации производства новых видов товаров, стать хорошими проводниками новых товаров, повсеместно толкать промышленность на производство высококачественных, пользующихся спросом населения товаров.

В целях улучшения качества Правительством было принято постановление, обязывающее промышленность увеличивать производство высококачественных шерстяных тканей «бостон», «метро», «люкс», «суарник», «коверкот», «драй-нейлор», «стодичин» и другие; улучшить отделку шелковых тканей, повысить прочность их, увеличивать выпуск набивных тканей и провести мероприятия, обеспечивающие сохранение усадки тканей из искусственного шелка, а также улучшить художественное оформление тканей.

Намечен большой рост производства тканей из штапельного волокна, ставших популярными у потребителей, чего нельзя сказать о тканях, которые производят московские Первая ситцевая фабрика и Трехгорная мануфактура. Это прославленные предприятия, но штапельные ткани их не годятся, покупатель жалуется на плохое качество этих тканей.

Если фабрика имени Свердлова в г. Москве дает отличное штапельное полотно, которое покупатель доволен, предпочитает эти ткани другим, то Трехгорная мануфактура и Первая ситцевая фабрика застряли за производством штапельных тканей, не подготовились, по-настоящему, и опозорились с этим делом.

Нельзя далее терпеть, когда легкая промышленность выпускает товары однообразных, тусклых, мрачных расцветок и плохих рисунков. Промышленность должна дать ткани яркой, сочной и привлекательной расцветки, прочного крашения.

Легкая промышленность обязана разрабатывать и осваивать модели и фасоны одежды применительно к сезонам, отвечающие требованиям и вкусам потребителей. Неотъемлемым элементом качества является внешнее оформление продукции — ее от-

дательная работа по изучению спроса. В результате пришлось внести серьезные коррективы в планы закупа товаров в отдельные районы.

Следует отметить, что ряд предприятий промышленности достиг хорошего оформления и отделки товаров, но это отнюдь нельзя считать примером для подражания, так и республиканской, союзной и местной промышленности, особенно районной. Задача состоит в том, чтобы поднять отставание в этом деле предприятий до уровня передовых. Вся наша промышленность должна выпускать товары высокого качества, добротные, красивые и по внешней отделке, и упаковке, не уступающие лучшим зарубежным образцам.

Потребитель имеет основательные претензии к промышленности, в особенности пищевой, в части сохранения постоянного, устойчивого качества именно тех продуктов, которые пользуются наибольшим спросом. Нельзя терпеть такого положения, когда вновь выпускаемый сорт товара обладает первым высшим качеством, а затем внимание к нему пропадает, качество ослабевает, и качество снижается. Нельзя также допускать, чтобы промышленность снижала с производства зарекомендовавшие себя товары.

Среди торговых работников до сих пор не изжито приморочество в фактах неинформации в торговую сеть малокачественных товаров, наблюдается малая устойчивость по отношению к промышленности, когда последние поставляют товары, не пользующиеся спросом населения, устаревших фасонов и моделей и с плохой внешней отделкой.

Конечно, руководящие работники промышленности должны так говорить: а мы вас не даем химии, что мы можем сделать. У работников промышленности и торговых работников, у которых доброе сердце, оно начинает звать. У них должно быть такое сердце — являясь уступчивым. Работники легкой промышленности должны заботиться о химии, а в случае сердце не тает перед химиками, пусть они требуют от химиков все то краски, которые им необходимы. Вполне уступчив в этом деле — оппортунизм, а оппортунизм губителен для дела.

Большевики никогда не разрывали на узкие места, это раннее противоречит самой сущности активной борьбы за благо народа. Вместо разрыва на узкие места вся армия торговых работников должна руководствоваться принятым предостережением, расширять эти узкие места. Отсюда вывод, что торговые работники не должны мириться с теми товарами, которые им привозят поставщики, если эти товары идут вразрез с интересами потребителя.

Развертывая борьбу за лучший ассортимент товаров, за их высокое качество и хорошую внешнюю отделку товаров, торговые работники не только защищают интересы потребителя, они защищают тем самым интересы государства и помогают рабочим промышленности подняться на новый, более высокий уровень качества работы.

У работников советской торговли и промышленности единые интересы в борьбе за высокое качество товаров, общегосударственные интересы, отражающие заботу о благо народа. В интересах улучшения торговли оптовые организации из промышленности передали Министерству торговли.

Передача оптовых организаций означает не простую передачу из одного ведомства в другое ведомство, а коренное изменение в организации торговли, и в истории развития советской торговли проведена впервые. Цель передачи опыта на промышленность Министерству торговли заключается в том, чтобы интересы покупателя поставили на первый план, а удобства промышленность отвести на второй план.

В этом глубокий смысл принятого Правительством решения по вопросам оптовой торговли и инспекции по качеству. Роль оптовых организаций Министерства торговли СССР в деле борьбы за высокое качество и необходимый ассортимент товаров должна быть резко повышена. Они обязаны четко относиться к требованиям розничных торговых организаций и всемерно помогать им в улучшении торговли, решать задачу по вымиранию путей движения товаров и расширению транзитных отгрузок товаров непосредственно с промышленных предприятий в торговые предприятия.

Одним из пороков планирования является отсутствие должной увязки между планом товарооборота в местном торговле, магазин, с одной стороны, и обеспечением товарными ресурсами этого плана, с другой стороны. В результате одни организации получают товаров больше, чем надо для выполнения плана товарооборота, а другие меньше. А если иметь в виду, что заработная плата работников магазинов и торгов меняется в зависимости от степени выполнения плана, то значение этого порока еще больше усугубляется.

## Некоторые вопросы улучшения быта советской семьи и общественного питания

Владимир Ильич Ленин придавал большое значение вопросам реконструкции домашнего хозяйства, как одного из условий борьбы за коммунизм. Он писал, что женщины «двигают, уступают, принимают, делают домашнее хозяйство, приносящее ее к кухне и к детской, расчищая ее трудом до чистоты непривычного, мелочного, изнурительного, отупляющего, загромождающего. Настоящее освобождение женщины, настоящий коммунизм начнется только там и тогда, где и когда начнется массовая борьба (руководимая властью государственной властью пролетариата) против этого мелкого домашнего хозяйства, называемого, вернее, массовой перестройкой его в крупное социалистическое хозяйство» (В. И. Ленин, Соч., т. 29, стр. 336).

Массовая перестройка мелкого домашнего хозяйства может идти по нескольким направлениям. Большое значение в этом деле имеют механизация или, вернее, механизация домашнего труда. Теперь у нас есть все возможности обратиться самое

серьезное внимание на производство и внедрение современных орудий потребления, совершенных машин, обслуживающих и улучшающих наш быт.

Совет Министров СССР и ЦК ВКПС утвердили развернутую программу производства машин для домашнего хозяйства. Производство стиральных машин в 1955 году по сравнению с 1953 годом увеличивается почти в 11 раз и составит 196 тыс. штук, холодильников бытовых будет выпускаться 330 тыс. штук, против 62 тыс. штук в текущем году, производство пылесосов увеличивается в 5 раз, и их будет выпускаться почти полмиллиона штук в год; выпуск электродвигателей увеличивается в 10 раз. Серьезно будет увеличено производство таких предметов кухонного обихода, как картофеледробилки, приспособлений по обработке овощей, хлебопечек, посудомоек, электрических кастрюль и чайников.

(Продолжение на 4-й стр.)







## Окончание доклада тов. МИКОЯНА А. И.

Потребительская кооперация является мощной общественной торговой организацией. Она объединяет свыше 32 млн. пайщиков. Однако торговля на селе отстает от все возрастающих требований сельского населения.

Во-первых, потребительская кооперация не обеспечивает сельское население многими товарами, на которые население предъявляет спрос. Даже в с/х по еще не взяты такие вопросы, как потребности в хозяйственных товарах, как керосин, спички и соль, отпускаемыми кооперации в неограниченном количестве.

Во-вторых, организации потребительской кооперации слабо изучают спрос сельского населения на товары, а в отдельных случаях не считаются с этим спросом.

В-третьих, вопросу развертывания торговой сети на селе не уделяется необходимого внимания. Количество магазинов и лавок потребительской кооперации не достигло довоенного уровня на счет районов, бывших в оккупации, где еще не полностью восстановлена торговая сеть, а составляет в довоенном уровне в Украинской ССР—88,3 проц., в Белорусской ССР—80,4 проц., в Смоленской области—82 процента.

Центросоюз обязан принять меры к тому, чтобы в ближайшие 2—3 года ликвидировать отставание в развитии розничной торговой сети на селе. В дополнение к стационарной сети надо организовать несколько тысяч развозных автолавочек для обслуживания мелких населенных пунктов путем регулярных заездов по строгому расписанию.

Колхозная торговля является важной составной частью советской торговли. Для дальнейшего развертывания этой формы торговли имеются все условия. Однако торговые работники на местах слабо помогают колхозам и колхозникам в организации продажи излишков сельскохозяйственной продукции и плохо руководят работой колхозных рынков.

В нашей стране имеется большая развита сеть колхозных рынков. На 1 января 1953 года по СССР имелось 8,474 рынка, из них 4,100 рынков в городах и 4,374 рынка в сельских местностях. На рынках колхозы и колхозники ежегодно продают и продают большое количество продовольствия. Построены крытые колхозные рынки в ряде крупных городов. Немало теперь у нас хорошо благоустроенных рынков. Тем не менее состояние колхозных рынков все еще нельзя считать сколько-нибудь удовлетворительным.

Половина городских рынков не имеет складов и холодильников для хранения привозимых колхозами и колхозниками товаров. Около 1,500 рынков в городах не имеют микротранспортных и мотоциклетных станций. На городских рынках замощено и заасфальтировано только 36,2 проц. площади, занимаемой рынками.

Можно привести много примеров плохой работы городских рынков, а многие сельские рынки находятся в еще более запущенном состоянии.

Какие задачи сейчас нужно решить в области колхозной торговли для того, чтобы ее серьезно двинули вперед?

\*\*\*

Товарищи! Наше Всесоюзное совещание торговых работников, созванное по решению Правительства, работает в переломный момент в развитии торговли.

Принятые Советом Министров СССР и Центральным Комитетом Коммунистической партии Советского Союза постановления о расширении производства продовольственных товаров и о расширении производства промышленных товаров широкого потребления и улучшении их качества, а также постановления о мерах дальнейшего развития советской торговли представляют собой грандиозную программу крутого подъема

Работники колхозных рынков и местных отделов торговли должны принять неотложные меры к созданию колхозам и колхозникам благоприятных условий для продажи излишков сельскохозяйственных продуктов на рынках.

По каждому району, области, краю и республике должны быть разработаны и проведены в 1954 году в жизнь мероприятия по приведению в порядок колхозных рынков; надо закончить в ближайшие 2—3 года замощение или асфальтирование всех городских рынков.

Надо развернуть на рынках и прилегающих к рынкам улицах торговлю промышленными товарами в ассортименте, необходимом для удовлетворения спроса колхозов и колхозников, и в первую очередь, товаров производственного назначения и домашнего обихода; работники потребительской кооперации обязаны организовать бесперебойный прием от колхозов и колхозников на комиссию сельскохозяйственных продуктов.

Известно, что в период, когда колхозники заняты на полевых работах, уменьшается спрос на продукты на рынках. Если наряду с продажей самим колхозникам организовать продажу кооперацией колхозной продукции на комиссионных началах по поручению колхозов и колхозников, тогда не было бы такого сокращения спроса на продукты на рынках в период полевых работ.

Между тем кооперация могла бы обеспечить колхозникам ту же выручку, которую они получают на базаре, снизив транспортные расходы колхозников и освободив рабочую силу в период полевых работ.

Надо, чтобы кооперация доказала на деле выгоду этой формы торговли колхозникам и колхозницам.

Далее, работники местных исполкомов, заготовительных организаций, МТС, торговые работники и работники колхозных рынков обязаны организовать всемерную помощь колхозам и колхозницам в перевозках на колхозные рынки сельскохозяйственных продуктов.

Для этих целей должен быть использован свободный от работы транспорт МТС, заготовительных организаций, потребительской кооперации, местных организаций Министерства автомобильного транспорта и шоссейных дорог. В первую очередь должны быть использованы порожние пробег авто-транспорта.

Большое количество транспорта идет в город за товарами. Почему, спрашивается, нельзя подвести в город эти автомобили в организованном порядке колхозников, едущих на базары?

Правительство обязало соответствующие министерства и ведомства оказывать колхозам и колхозницам помощь всеми видами транспорта в перевозке излишков сельскохозяйственных продуктов для продажи на колхозных рынках.

Надо также обеспечить правильное внимание нового, сниженного с 1 октября этого года на 30 проц., разового сбора на рынках и базарах, сниженного на 65 проц., ставок за услуги, оказываемые рынками, что должно содействовать развитию колхозной торговли.

\*\*\*

обеспечения страны товарами народного потребления, программу процветания советской торговли.

Разрешите надеяться, что армия работников советской торговли, вдохновленная этими историческими для нас решениями, пойдет в себе столько сил, энергии и умения, чтобы, опираясь на помощь и поддержку местных советских и партийных организаций, с честью и достоинством справиться с благородной задачей всемерного развертывания советской торговли и ее процветания.

Жизнь целиком и полностью разбита на накладки. Правящие круги США, горячо поддерживавшие, а зачастую и испортившие планы, публиковавшиеся в Париже, лишь недавно вид, будто они готовы согласиться с тем, чтобы Франция играла руководящую роль в объединенной Европе. Теперь все уже знают, что в действительности правящие круги США вынашивают собственные планы «объединения Европы», в которых командные позиции предназначались не Франции, а реваншистам Западной Германии.

В этих условиях отношение к плану «объединения Европы» в Париже резко изменилось. Теперь их отшатывают лишь те круги, которые прочно связали свою судьбу с США и готовы следовать любому призыванию на Вашингтон.

Вчера еще в некоторых французских деловых кругах считали, что «европейское объединение» — это составная часть широких перспектив для развития латинской металлургии за счет русского кокса и откровенно в Западной Германии рынок для французских товаров. А сегодня уже даже реваншисты сторонники этого «черного пузыря» с трепетом пишут (взяв хотя бы журнал французских монополий тяжелой промышленности «Юнион нувель»), что западногерманская промышленность, получающая американские займы, заняла господствующее положение в «плане Шумана».

Вчера еще некоторым французским дипломатам казалось, что, получив от американцев далеко идущие обещания в отношении Саара, можно больше не беспокоиться за французские интересы в саравской металлургии. А сегодня уже высказывается, что в переговорах с Аленом в этом вопросе придется идти на поводу тако, как этого потребуют русские монополии.

По поводу этих обманутых надежд определенных политических групп во Франции католический журнал «Эспер» писал: «Французские политические деятели могут делать что угодно, но в глазах генералов и проповедников Вашингтона они никогда не будут столь надежными союзниками, как Конрад Аденауэр, Якоб Байер и бывшие ветераны восточного фронта».

## XIV пленум правления Союза советских писателей

Вчера закончил свою работу продолжавшийся 4 дня XIV пленум правления Союза советских писателей.

В пленуме докладывали Б. Симонова и В. Лавренко, посвятившие доклад развитию современной драматургии, приняло участие 38 человек. В выступлениях Н. Погодина, М. Ауэзова, С. Вургуна, К. Крапивы, А. Салинского и других поднимались при остром творческом вопросе, ставившем конкретные задачи борьбы за повышение мастерства драматургов. Выступившие на пленуме М. Миршавар, Г. Мухоморов, Г. Борин, М. Мреганшвили, М. Ибрагимов, Ю. Ваня, Ю. Балутин и многие другие говорили о насущных задачах развития многонациональной советской драматургии, подчеркивая критичность руководства Союза писателей к недостаточному вниманию к нуждам литератур братских народов.

В выступлениях режиссеров А. Попова, Н. Акимов были подняты вопросы укрепления творческого сотрудничества театра и драматургии. Задача развития кинодраматургии была посвящена выступлению Н. Большакова, М. Ромма.

В своем выступлении тов. А. А. Фадеев говорил о необходимости улучшить работу правления Союза писателей, о повышении роли литераторов в коммунистическом строительстве.

Министр культуры СССР тов. П. П. Пономаренко в речи на пленуме характеризовал основные задачи писателей в области драматургии, киноискусства, в деле дальнейшего подъема социалистической культуры.

На заключительном заседании было принято решение о состоянии и задачах современной советской драматургии.

Пленум обсудил также организационные вопросы. Решено созвать осенью 1954 г. второй Всесоюзный съезд советских писателей. В связи с этим в начале 1954 г. будет проведен очередной пленум правления Союза советских писателей, посвященный подготовке к съезду.

Пленум избрал руководящие органы правления Союза советских писателей СССР. Председателем правления СССР СССР избран А. А. Фадеев. Избран президиум правления в составе: тт. А. А. Фадеев, А. А. Селиванов, Н. П. Бажан, Н. П. Бровка, П. У. Венедиктов, А. Т. Вокляков, С. Ю. (Саме) Вургуна, Г. Мухоморов, Ф. В. Грибачев, Н. Н. Гулямова, Г. Г. (Габур) Гулямов, Е. М. В. В. Караваев, А. А. Батзоев, В. П. Боженицкий, В. М. Корнейчук, А. Е. Леонидов, М. Леонидов, Г. Н. Маршак, С. Я. Зарьян, Н. Е. (Нарин) Зарьян, Панфилов, Ф. И. Перенцов, А. А. Поляков, В. Н. Погодина, Н. Ф. Рыльков, М. Ф. Симонов, К. М. Соболев, Л. С. Софронов, А. В. Суркова, А. А. Твардовского, А. Т. Тихонов, Н. С. Турсу-Зале, М. Фадеев, А. А. Феликс, Б. А. Шолохов, М. А. Шипачев, С. П. Шренбург, И. Г.

В секретариат правления избраны: А. А. Сурков (первый секретарь), Б. М. Симонов, Н. С. Тихонов, Л. М. Леонидов, Н. М. Грибачев, В. Н. Поляков.

## ПОЛНЕ УДОВЛЕТВОРИТЬ ЗАПРОСЫ СЕЛЬСКОГО ПОКУПАТЕЛЯ

КИШИНЕВ, 24. (Корр. «Правды»). Работники торговли Молдавской республики совместно с партийными и советскими органами намечают конкретные мероприятия по осуществлению постановления Совета Министров Союза ССР и Центрального Комитета КПСС «О мерах дальнейшего развития советской торговли». Большое внимание обращается на развитие торговой сети в сельских районах Молдавии.

## В ТИСКАХ ПРОТИВОРЕЧИЙ

В течение трех дней, 16—18 октября, в Лондоне проходило совещание министров иностранных дел США (Даллес), Англии (Иден), Франции (Бидо).

Братское коммюнике, опубликованное в результате совещания, содержит лишь весьма туманные намеки на то, что обсуждалось на этом совещании. Как отметили одна английская буржуазная газета, то, «чем умалчивает коммюнике... производит большее впечатление, нежели то, о чем оно говорит».

Оценивая итоги совещания, влиятельная французская газета «Монд» открывала, что оно свидетельствует о «банкротстве американской политики». Пессимистическую оценку итогов лондонского совещания дает и американская печать. «Трудно поверить», — пишет реакционная газета «Нью-Йорк геральд трибюн», — чтобы трехдневное совещание, окончившееся принятием ряда временных мер, тщательно обходящих все более трудные вопросы, действительно устранило коренные разногласия в политике».

Совещания, касавшиеся обсуждения на совещании вопросов Дальнего Востока, говорят о том, что представители западных держав пытались согласовать свои дальнейшие шаги в этом районе. Судя по сообщению, принятому в печать, Даллес, в частности, стремился добиться полной поддержки Англией позиции США в вопросе о политической конференции по Корею. Однако хорошо осведомленная консервативная газета «Таймс» сочла необходимым заявить: «Не похоже, чтобы глубокое расхождение между США и странами Британской империи по вопросу о структуре политической конференции в Корею были ликвидированы».

Расхождение обнаружилось и по другим основным вопросам мировой политики. В этой связи основная задача лондонского совещания трех министров, как указала газета «Нью-Йорк таймс», состояла в том, чтобы «добиться мира (!) между западными державами... создать солидный фронт и общую политику».

Со своей отчетливостью выявилась одна из главных целей визита Даллеса в Лондон. Это была попытка препринять экстренные меры для того, чтобы добиться ратификации соглашения о «европейской армии» Францией и другими участниками предполагаемого «сообщества», сомнения и тревога которых, как известно, усиливались.

В Вашингтоне хорошо знают, что во Франции сопротивление планам возрождения германской милитаризации под флагом «европейской армии» растет. Против ратификации договора, отменяющего Францию на милость германских реваншистов, выступают широкие слои французского населения, а также многие представители буржуазных кругов.

Американская и британская печать пишет сейчас, будто бы установлено хотя бы в вопросе о «европейской армии» «эмерджентное англо-американское единство». Но и это неверно. Правда, Англия присоединилась к усилиям США, имеющим целью заставить Францию ратифицировать договор о «европейской армии». Но британское правительство, действуя на этот путь, рассчитывает обеспечить свои собственные интересы, отнюдь не совпадающие с интересами США.

Англическая печать довольно откровенно предостерегает западных союзников Великобритании, что им не следует самообольщаться на этот счет: англо-американское «сотрудничество» в вопросе о создании «европейской армии» имеет свои пределы: английское правительство согласно толкать Францию в западно «европейской» армии, но само оно твердо решило держаться в стороне от нее. Так, консервативная газета «Дейли экспресс» откровенно пишет: «Если французы ратифицируют договор, по которому Германия будет перевооружена, от их собственного дела и, возможно, их собственных похорон (!). Но участие Англии в этом сумасшедшем мероприятии неопустимо...» В этой связи естественно,

## Что показало лондонское совещание министров иностранных дел США, Англии и Франции

то лускиссенная игра английской дипломатии в вопросе о «европейской армии» вызывает тревогу английской общественности.

Таким образом, лондонское совещание не могло скатиться и не скатилось противоречий между США и западноевропейскими странами в вопросе о восстановлении германского милитаризма.

Противу затруднений, с которыми столкнулся Даллес на лондонском совещании, французская газета «Монд» пишет в нынешнем обострении противоречий между участниками агрессивной коалиции, созданной американскими правящими кругами. Факты говорят о том, что эти противоречия сказались при обсуждении буквально всех вопросов, которые стояли на повестке дня совещания.

«То обстоятельство», — заявляет «Монд», — что Вашингтон испытывает необходимость в том, чтобы иметь как можно больше союзников против Москвы, используется этими же союзниками... Поясняя свою мысль, газета добавляет, что, например, премьер-министр Италии Пелла «ратифицирует договор о европейском оборонительном сообществе лишь тогда, когда запущенный вопрос о Триесте будет урегулирован в его пользу». По общему признанию, грубое нарушение Союзниками Штатами и Англией мирного договора с Италией, выразившееся в попытке передать зону «А» территории Триеста в руки итальянского правительства, было сделано, рассчитывая на то, чтобы «потропить» Италию ратифицировать соглашение о «европейской армии». Известно, однако, что авантюристическая игра американской дипломатии с вопросом о Триесте привела к обострению трений между государствами, граничащими с Триестом, и угроза делу мира в Южной Европе возросла.

В тот самый момент, когда Даллес трудился над «установлением согласия» между западными союзниками США, в Лондоне было получено сообщение о воспроизведении «столкновения» на израильско-сирийской границе. Английское правительство направлено правительством Израйля резкую ноту, протеста против вооруженного вторжения израильских солдат на территорию Сирийской Арабии. Чтобы понять подоплеку этих событий, следует вспомнить, что трансформация израильской армии под командованием английского офицера, а правящие круги Израйля опираются на американские и английские милитаристы на границе Израйля и Трансиордании отнюдь не были случайными пограничными стычками. В Лондоне расценили их как свидетельство завуалированной борьбы между США и Англией за преобладающее стратегическое и политическое позиции на Ближнем и Среднем Востоке.

В конце сентября стало известно о военном сговоре США с Франкской Испанией, в результате которого Союзники Штаты получают военные базы на испанской территории и фактически присоединяют Франко к агрессивному Атлантическому блоку. Что несет этот военный сговор Англии, видно из комментариев английской печати.

Мадридский корреспондент газеты «Дейли экспресс» сообщает, что Франко, имея за спиной Союзники Штаты, намерен решительнее, чем когда-либо раньше, потребовать нагнания англичан из Гибралтара.

В Лондоне не менее обеспокоены и экономическими последствиями этого соглашения. Как отмечает «Ньюс крикль», оно угрожает Англии лишить ее важнейшего сырья — высококачественной железной руды.

ли, волафрама и урана». Это сырье, пишет газета, попадает теперь в руки США.

В английской печати еще не угасла страсть в связи со сдвигом между США и Франко, как последовало сообщение о далеком южном военном соглашении Союзники Штатов с Грецией: США получают немалое количество территории для создания своих военных баз. Таким образом, США становятся полными хозяевами в Греции, которая в прошлом являлась опорой Великобритании на Средиземном море. По этому поводу американская печать без всяких стеснений трубит о победе США над Англией. Так, «Нью-Йорк геральд трибюн» накануне подписания греко-американского соглашения заявила, что «50-летний период активного политического влияния Англии в Греции» заканчивается.

Нельзя не вспомнить и о том, что продолжается кризис в отношениях между Англией и Египтом. Как известно, США пытаются воспользоваться этим кризисом, чтобы занять позиции в Египте, принадлежащие ныне англичанам.

Отражая настроения той части английской буржуазии, которая возражает против уступки английских позиций в Египте Союзниками Штатам, консерватор лорд Хэйлшем пишет в газете «Нинетинг стандарт»: «Не собирается ли государственный департамент США занять министерство иностранных дел Англии, когда нас вытеснят из зоны Суэцкого канала, что мы не нуждаемся больше в Гибралтаре... Чем скорее мы ясно дадим понять, что не собираемся уйти из района Средиземного моря, тем больше будут нас уважать, как союзника, а не бойска, как противника. Если мы откажемся от своих интересов в Средиземном море, Британская империя перестает существовать, как жизнеспособное политическое и стратегическое объединение».

На итоговом коммюнике лондонского совещания видно, что трем министрам иностранных дел не удалось найти согласия по тем острым вопросам международного положения, которые перед ними стояли. В значительной мере они ограничили простым перечислением этих вопросов.

Далее короткую мину при плохой игре, Даллес замыкает представительскую печать, что он «очень доволен» совещанием. Однако даже в Вашингтоне не разделяют этой позитивной удовлетворенности. Вашингтонский корреспондент «Нью-Йорк таймс» сообщает, что «18 октября американские официальные лица внимательно изучали результаты совещания министров иностранных дел большой тройки в Лондоне и не были вполне удовлетворены ими». «Нью-Йорк геральд трибюн» со своей стороны, в редакционной статье заявляет: «Имеется много вопросов, касающихся отношения большой тройки к деталям проектируемых урегулирований в Европе и на Дальнем Востоке, которые в официальном коммюнике остаются без ответа».

Что касается западноевропейской прессы, то она выражает еще определенное. Французская газета «Монд» в редакционной статье пишет, что коммюнике об итогах лондонского совещания «плохо скрывает впечатление провала и беспомощности». Швейцарская газета «Стокгольмск тиднинген» констатирует: «Не сделало ни одного шага вперед». Сообщения из Рима и Багдара показывают, что «заключенная и запоздалая фраза коммюнике трех министров иностранных дел, касающаяся Триеста», как выразился агентству Франс Пресс, еще больше усилила напряжение во взаимоотношениях между Италией и Югославией.

Таким образом, очередная попытка Даллеса установить «согласие» с союзниками США с помощью диктата и жалкой веет лишь к усилению противоречий в лагере Атлантического блока.

В. МАЕВСКИЙ.  
(Соб. корр. «Правды»).

г. Лондон, октябрь.

## ФРАНЦИЯ И «МАЛАЯ ЕВРОПА» БОННСКИХ МИЛИТАРИСТОВ

Как известно, правящие круги Атлантического блока намерены в ближайшее время принудить Францию и другие западноевропейские государства заключить с правительством Аленауэра в Западной Германии многосторонний договор о создании так называемого «европейского политического сообщества». В августе боннский канцлер Аленауэр и министры иностранных дел Франции, Италии, Бельгии, Голландии, Люксембурга обсуждали проект этого договора в Баден-Бадене, недавно их представители закончили его изучение в Риме, а на конец ноября намечено новое совещание министров для «окончательного рассмотрения» проекта в Гааге.

Естественно, что вопрос о создании «европейского политического сообщества», или «Малой Европы», как его часто называют иностранная печать, обсуждается в самых широких кругах французской общественности, которая усматривает в этих планах серьезнейшую угрозу национальным интересам Франции.

Сама по себе идея «европейского политического сообщества» отнюдь не нова. После второй мировой войны она особенно громко провозглашалась в тех английских политических кругах, которые, считая Англию наименее ослабленной войной из числа западноевропейских стран, претендовали на руководство Западной Европой в интересах своей политики. Позже инициатива перешла к некоторым французским политическим деятелям, полагавшим, что США, дабы не усиливать английские позиции в Европе, будут поддерживать французские притязания на главную роль в западноевропейских делах. В тот период в определенных политических, промышленных и финансовых кругах Франции один за другим рождались проекты экономического, политического и военного объединения Европы. Эти проекты немедленно после их появления на свет подхватывались и рекламировались американской пропагандой.

Некоторые недальновидные французские политики в то время считали, что им удастся использовать в своих интересах готовность воинственных элементов в Западной Германии к новым авантюрам.

Жизнь целиком и полностью разбита на накладки. Правящие круги США, горячо поддерживавшие, а зачастую и испортившие планы, публиковавшиеся в Париже, лишь недавно вид, будто они готовы согласиться с тем, чтобы Франция играла руководящую роль в объединенной Европе. Теперь все уже знают, что в действительности правящие круги США вынашивают собственные планы «объединения Европы», в которых командные позиции предназначались не Франции, а реваншистам Западной Германии.

В этих условиях отношение к плану «объединения Европы» в Париже резко изменилось. Теперь их отшатывают лишь те круги, которые прочно связали свою судьбу с США и готовы следовать любому призыванию на Вашингтон.

Вчера еще в некоторых французских деловых кругах считали, что «европейское объединение» — это составная часть широких перспектив для развития латинской металлургии за счет русского кокса и откровенно в Западной Германии рынок для французских товаров. А сегодня уже даже реваншисты сторонники этого «черного пузыря» с трепетом пишут (взяв хотя бы журнал французских монополий тяжелой промышленности «Юнион нувель»), что западногерманская промышленность, получающая американские займы, заняла господствующее положение в «плане Шумана».

Вчера еще некоторым французским дипломатам казалось, что, получив от американцев далеко идущие обещания в отношении Саара, можно больше не беспокоиться за французские интересы в саравской металлургии. А сегодня уже высказывается, что в переговорах с Аленом в этом вопросе придется идти на поводу тако, как этого потребуют русские монополии.

По поводу этих обманутых надежд определенных политических групп во Франции католический журнал «Эспер» писал: «Французские политические деятели могут делать что угодно, но в глазах генералов и проповедников Вашингтона они никогда не будут столь надежными союзниками, как Конрад Аденауэр, Якоб Байер и бывшие ветераны восточного фронта».

Откровенным языком говорит и американская печать, адресуясь к своим союзникам в Западной Германии: «Всего лишь через восемь лет после поражения, — пишет американский журнал «Таймс», — преуспевающая Западная Германия... вполне подготовлена к тому, чтобы отобрать руководство континентом из рук разваливающейся Франции».

Западногерманские монополии в настоящее время рассматривают проектируемое «европейское политическое сообщество» как форму установления своего политического господства в Западной Европе под руководством и при поддержке американских правящих кругов. Это, как известно, является мечтой германских империалистов.

Еще в годы первой мировой войны, когда кайзеровская Германия стремилась утвердить свое господство в Европе, идеологи германского империализма провозгласили «Среднюю Европу» и другие проекты «политического объединения» европейских стран. Гитлеровские оккупанты пытались азиатским силой покорить или западноевропейские страны образовывать некое подобие «европейского политического сообщества». После войны германские монополии снова вспомнили об этих планах подчинения Европы. На одной из своих конференций в 1950 г. западногерманские промышленники Рейна и Вестфалии заявили: «Мы вспоминаем Среднюю Европу... великое европейское пространство Гитлера... и вот теперь с помощью плана Шумана делается попытка... продвигнуть вперед политическое объединение Европы».

Первую попытку открыто взять в свои руки «политическое объединение» Западной Европы Аленауэр предпринял в марте 1950 г., сделав тогда и повторив дважды в течение одного месяца наглое предложение о полном «слиянии» Франции с Западной Германией, «включая общее гражданство, общий парламент и общую экономику». Предложение Аленауэра носило столь агрессивный характер, что французское правительство постаралось вежливо напомнить о других проектах «политического объединения» и... уйти от обсуждения этого вопроса.

После этой неудачи боннские правящие круги решили действовать более осторожно, напав на усилия на то, чтобы взять в свои руки подготовку проекта «политического сообщества», разработавшегося различными «комитетными экспертами». Весной 1953 года комиссия по составлению «европейской конституции», возглавляемая председателем парламентской фракции партии Аленауэра и его близким другом фон Бренганом, разработала проект «договора о статусе европейского сообщества», полный текст которого опубликован французским министерством иностранных дел.

Что же несет осуществление этого проекта, обсуждаемого теперь на конференциях «шести», западноевропейским странам и в первую очередь Франции?

Во-первых, следует отметить, что проектируемое «политическое сообщество» должно, по мысли его авторов, явиться приложением Северо-атлантического пакта. В статье 2-й проекта так прямо и записано, что оно должно «достигнуть общих целей, установленных... Северо-атлантическим договором».

Таким образом, провозглашая на словах свое стремление к «вечному миру» в Европе, организаторы «политического сообщества» на деле попросту трудятся над созданием филиала агрессивного Северо-атлантического блока, предназначенного американскими правящими кругами, как это хорошо известно, для подготовки войны против Советского Союза и стран народной демократии.

Вместе с тем, включая Западную Германию в некое «политическое сообщество», авторы проекта делают новую попытку закрепить раскол германского народа, ликвидировать возможность заключения мирного договора с объединенной Германией, помешать созданию единого, демократического, миролюбивого, независимого германского государства.

Далее, «политическое сообщество» «органически» включает в себя (статья 5-й проекта) «европейское объединение углей и стали» и «европейское оборонительное сообщество» («европейская армия»). Говоря иными словами, американские мероприятия, направленные на восстановление военно-промышленного потенциала Западной Германии и на деградацию восстановления титлеровского «вермахта», являются основой проекта этого «политического сообщества».

Организаторы проектируемого «политического сообщества» намерены, далее, пе-

редать важнейшие государственные функции стран-участниц в области внешней и внутренней политики «национальным органам», в которых предусмотрено широкое участие боннских реваншистов.

Что касается внешнеполитических отношений участников «Малой Европы», то, как пояснил докладчик проекта в стурбурской ассамблее Бенвенути, «в области внешней политики сообщество пользуется правом приоритета над государствами».

В соответствии со статьями проекта намерено лишить западноевропейские страны права самостоятельно вести дипломатические переговоры и заключать договоры. Все эти статьи проекта отражают страх его авторов перед возможностью независимой внешней политики западноевропейских государств, отвечающей их национальным интересам.

Проект предусматривает уничтожение всех таможенных границ, подчинение «национальному» органу финансово-политическим государствам-членам, беспрепятственное перемещение имущества в капитал на одной страны в другую. Более того, как указывается в статье 104-й, «национальный» орган в случае осуществления проекта получил бы право вмешиваться в политику и военными силами во внутреннюю жизнь каждого государства-члена, чтобы «обеспечить на их территории уважение к конституционному (?) порядку»!

В проекте нашли отражение и усиливающиеся стремления западногерманских правящих кругов осуществить новый раздел колоний за счет колониальных держав, входящих в «Малую Европу». — Франция, Бельгия и Голландия.

Как указывал В. И. Ленин, разоблачая в годы первой мировой войны проект так называемых «Союзников Штатов Европы», с которого во многом списан текущий проект «политического сообщества», «Союзники Штаты Европы, при капитализме, являются соглашением о дележе колоний. Но при капитализме невозможно иная основа, иной принцип дележа, кроме силы». Этот «принцип силы» и намерены применить боннские милитаристы и их американские хозяева, записывая в проект, что статус «политического сообщества» распространяется (статья 101-й) на все колонии и зависимые территории. Характерно, что даже в докладе по проекту договора о «сообществе», составленном экс-

пертами французских министерств иностранных дел и колоний, указывается, что, «как бы ни толковались его статьи, введение договора в силу повлекло бы за собой расчленение и потерю Французского Союза» (т. е. французских колониальных владений). — Г. Р.

Осуществление планов создания «политического сообщества», как отмечает профессор Сорбонны Бернар Лавьер в журнале «Анна политик и экономик», превратило бы «всею Францию не больше чем в Атлас-Лотарингию будущей германской империи».

Многочисленные тревожные заявления во французской печати, конфликты и разногласия в правительственных кругах и в буржуазных политических партиях по вопросу о создании «политического сообщества» — все это еще раз свидетельствует о том, что французская внешняя политика переживает тяжелейший кризис.

Некоторые французские политические деятели, отрицая необходимость полного укрепления европейской безопасности, по существу прозвучала за восемь послевоенных лет тот же путь, который французские правящие круги уже однажды проделали за два десятилетия между первой и второй мировыми войнами: от «духа Пуанкаре», требовавшего присоединить к Франции Рейнскую область и Рур и «кляузничать» германскую агрессию на Восток, к «духу Бриана», стремившегося соорудить «пан-Европу» во главе с Францией и дать немцам «выход на Восток», и, наконец, к «духу Виши» — духу подчинения Франции германскому милитаризму в рамках



# Восьмая сессия Генеральной Ассамблеи ООН

## УТВЕРЖДЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ

НЬЮ-Йорк, 24 октября. (ТАСС). Утром в день 23 октября состоялась пленарная сессия Генеральной Ассамблеи, на которой были приняты выборы членов комиссии ООН по международному праву, а также рассмотрены доклады ряда комитетов.

В результате тайного голосования членами комиссии ООН по международному праву было избрано 15 человек. В числе избранных — кандидаты, выдвинутые совместно делегациями СССР, УССР, БССР, Чехословакии и Польши, — советский юрист С. В. Крылов и чехословацкий юрист Я. Журок.

Генеральная Ассамблея единогласно приняла проект резолюции Специального политического комитета по вопросу о приеме в ООН новых членов. Эта резолюция предусматривает создание «комитета добрых услуг» в целях вынесения рекомендаций в отношении приема новых членов, которое может облегчить прием новых членов согласно статье 4 Устава. Комитет должен представить доклад о своей работе Генеральной Ассамблее на ее восьмой сессии или не позднее ее девятой сессии.

На заседании был рассмотрен также доклад третьего комитета по вопросу о работе управления Верховного комиссара ООН по делам беженцев. Комитет представил по данному вопросу две резолюции: о «Продлении работы управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев» и о «Работе управления Верховного комиссара ООН по делам беженцев». Против этих резолюций голосовали делегации СССР, УССР, БССР, Чехословакии и Польши. Большинство голосов об этих резолюциях были приняты.

Генеральная Ассамблея единогласно приняла резолюцию «О расширении политических прав женщин на тех территориях, где женщины не пользуются всей полнотой этих прав». Была утверждена также представленная третьим комитетом так называемая «Программа согласованных практических мероприятий ООН в специализированных учреждениях в социальной области». Как уже сообщалось, при рассмотрении этого вопроса делегация СССР предложила к проекту резолюции ряд поправок, касающихся лучшего медицинского обслуживания насе-

ления, расширения социального страхования, большей доступности образования. Одна из советских поправок относительно улучшения положения в области здравоохранения, образования и социального страхования на самоуправляющихся и пограничных территориях была принята.

Генеральная Ассамблея единогласно утвердила принятый вторым комитетом проект резолюции «Расширенная программа технической помощи для экономического развития слаборазвитых стран» и «Техническая помощь в области административной деятельности».

Генеральная Ассамблея приняла рекомендацию генерального секретаря утвердить на пятилетний срок в качестве Верховного комиссара по делам беженцев нынешнего комиссара Ван Хелена Худгута.

Глава делегации СССР А. Я. Вышинский заявил, что советская делегация возражает против назначения Верховного комиссара. О несогласии с этим назначением заявили также делегации УССР, БССР, Польши и Чехословакии.

## СВОБОДА НАРОДОВ ТУНИСА И МАРОККО ПРИНОСИТСЯ В ЖЕРТВУ АГРЕССИВНЫМ ПЛАНАМ США

НЬЮ-Йорк, 24 октября. (ТАСС). Политический комитет закончил общую дискуссию по тунисскому вопросу.

Представитель Ирака Абдулла аль-Баер указал, что правительство Франции игнорировало резолюцию, принятую на седьмой сессии Генеральной Ассамблеи по тунисскому вопросу и вместо переговоров с представителями тунисского народа ответило репрессиями против сторонников национальной независимости Туниса.

Министр иностранных дел Пакистана Зафрулла-хан подверг критике позицию колониальных держав, выступивших против обсуждения тунисского вопроса.

Практически в пакистанский представитель призывали делегатов поддержать проект резолюции арабских и азиатских стран по тунисскому вопросу.

Представитель СССР С. К. Царепкин заявил, что французская администрация в Тунисе на протяжении многих лет ведет политику, направленную на превращение Туниса в колонию Франции.

В этой связи, заявил С. К. Царепкин,

нельзя не отметить особую заинтересованность США в Тунисе, где они уже успели раскинуть сеть своих военно-воздушных и военно-морских баз. Выдвинутое тунисским народом требование независимости Туниса рассматривается как серьезное препятствие для выполнения стратегических планов США в Западной Европе и на Среднем Востоке. Таким образом, свобода и независимость тунисского и марокканского народов приносится в жертву агрессивным планам США.

Представитель СССР указал, что долгом и обязанностью Генеральной Ассамблеи является найти такое решение тунисского вопроса, которое соответствовало бы целям и принципам, провозглашенным в Уставе ООН.

Выступившие затем представители Ирана, Сирии, Индонезии и Бирмы подтвердили резкую критику позиции колониальных держав, препятствующих рассмотрению тунисского вопроса в Политическом комитете.

## ВОПРОСИ ВОЗВРАЩЕНИЯ КОЛОНИАЛЬНЫХ ДЕРЖАВ

НЬЮ-Йорк, 24 октября. (ТАСС). Комитет по вопросам опеки принял ряд резолюций, относящихся к самоуправляющимся территориям.

В частности, комитет принял резолюцию, одобряющую доклад комитета по информации о положении в области образования на этих территориях. Эта резолюция ставит перед управляющими державами ряд практических задач по улучшению постановки образования на самоуправляющихся территориях.

Комитет также одобрил именную резолюцию шести стран — Египта, Ирака, Ливии, Пакистана, Саудовской Аравии и Сирии, рекомендующую генеральному секретарю в более широком масштабе привлекать на службу в секретариат ООН лиц из самоуправляющихся и пограничных территорий.

Несмотря на давление и возражения со стороны колониальных держав, комитет принял эту резолюцию. За резолюцию голосовали 34 делегации, в том числе СССР, УССР, БССР, Польши, Чехословакии, Индии, Пакистана, Уругвая и др. Против голосовали 11 делегаций, в том числе США.

# КИТАЙСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА ДОЛЖНА ЗАНЯТЬ СВОЕ ЗАКОННОЕ МЕСТО В ООН

Заявление председателя Всендийского совета мира д-ра Китчу

ДЭН, 24 октября. (ТАСС). В связи с отмечающейся сегодня восьмой годовщиной Организации Объединенных Наций председатель Всендийского совета мира д-р Китчу сделал заявление, в котором, в частности, говорится:

«Народы всего мира возлагают великие надежды на создание ООН 8 лет тому назад, 24 октября 1945 года (в этот день вступил в силу Устав ООН — Ред.). Однако их надежды были обмануты, и они видят, что ООН не выполняет своей роли стража мира во всем мире.

Создание «малой ассамблеи», которая является попыткой подорвать самую основу ООН — принцип суверенитета великих держав, произвольная задержка правительства США допустить Китайской Народной Республики в ООН и прежде всего война в Коре, проводившаяся под флагом ООН,

показали народам всего мира, что Организация Объединенных Наций все более пытается использовать в качестве орудия войны и политики, направленной на ограждение и сохранение колониального гнета и на создание военных союзов.

Никогда еще не была так велика необходимость в деятельности в отношении условий, предпринимавшихся для подрыва самых основ ООН путем попытки пересмотра ее Устава, попытке, которая может привести лишь к полному краху самой ООН. Организация Объединенных Наций не может действовать с силой и мощью полноты всемирной организации, пока Китайская Народная Республика лишена законного места в Совете Безопасности и Генеральной Ассамблее ООН. Ни одна проблема мира в Азии и во всем мире не может быть удовлетворительно разрешена без участия Китайской Народной Республики».

## ТЕРРОР ЧАНКАЙШИСТСКИХ И ЛИСЫНМАНОВСКИХ АГЕНТОВ В ЛАГЕРЯХ ДЛЯ ВОЕННОПЛЕННЫХ

ПЕКИН, 24 октября. (ТАСС). По сообщению корреспондента агентства Синхуа из Касона, вчера в Паньмыньцзюнь прибыло шестеро военнопленных корейско-азиатской стороны. Военнопленные переехали через проволоочное ограждение в лагерь и заявили индийским войскам о своем желании репатрироваться. Комиссия по репатриации, рассмотрев их просьбу, удовлетворила ее.

Репатрированный военнопленный Ю Хай-гань рассказал членам комиссии и корреспондентам о терроре гоминдановских агентов в лагере для военнопленных. 17 октября, заявил он, я присутствовал на разъяснительной беседе, однако из-за террора агентов не осмелился открыто заявить

о своем желании репатрироваться. Перед тем, как идти на разъяснительную беседу, гоминдановские агенты предупредили, что они будут жалеть меня у палатки, и если я потребую репатриации, они убьют меня.

Один из возвратившихся военнопленных еще раньше пытался вместе с некоторыми другими военнопленными вырваться из-под контроля гоминдановских агентов в американском госпитале лагеря, охраняемого индийскими войсками. Но агенты поймали военнопленных в тот момент, когда они пытались преодолеть проволоочное ограждение. Военнопленные были избиты и подвергнуты пыткам. Однако вышеуказанный военнопленный вновь совершил побег.

## АМЕРИКАНСКАЯ СТОРОНА СРЫВАЕТ ПРОВЕДЕНИЕ РАЗЪЯСНИТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ

ПЕКИН, 24 октября. (ТАСС). В сообщении корреспондента агентства Синхуа из Касона от 23 октября говорится: 23 октября в Тонкиане разъяснительные беседы не проводились. Из-за пред-

воститель, чинимых гоминдановскими и лисынмановскими агентами, разъяснительная работа не ведется уже пять дней.

## Поход фермеров в Вашингтон

НЬЮ-Йорк, 24 октября. (ТАСС). Под руководством Национального фермерского союза в США организован поход фермеров-скотов в Вашингтон. Участники похода намерены потребовать принятия мер к прекращению резкого падения цен на скот. По сообщению печати, в походе будет участвовать около 900 фермеров из 20 штатов.

Представители министерства земледелия США пытаются сорвать этот поход. Как сообщает вашингтонский корреспондент агентства Юнайтед Пресс, министр земледелия Бейсон обратился к председателю Национального фермерского союза Джеймсу Паттону с просьбой отложить поход. Бейсон утверждал, что будет «трудно совещаться» с таким большим числом фермеров, и предложил участникам похода избрать небольшую группу представителей для встречи с представителями правительства в Вашингтоне.

Профсоюзы выступают в поддержку тре-

бования фермеров о прекращении падения цен на скот. В письме Эйзенхауэру 23 октября председатель профсоюза работников скота, входящего в КПП, Бейри призывал Эйзенхауэра выполнить предельные обязательства по поддержке цен на сельскохозяйственные продукты. Во время недавней поездки по штатам Среднего Запада комиссия по вопросам сельского хозяйства палаты представителей отдала КПП в штате Индиана, члены объединенного профсоюза рабочих автомобильной и авиационной промышленности, входящего в КПП, рабочих мясоконсервной промышленности и другие члены профсоюзов призывали помочь фермерам. По заявлению члена профсоюза, падение цен на сельскохозяйственные продукты не позволяет фермерам закупать сельскохозяйственные машины, что привело к нынешним увольнениям десятков тысяч рабочих с заводов сельскохозяйственного машиностроения.

## Василий Смыслов — победитель международного шахматного турнира

Вчера в Цюрихе (Швейцария) после длительной и трудной борьбы закончился международный шахматный турнир.

Победителем этого выдавшегося спортивного соревнования вышел советский гроссмейстер Василий Смыслов, занявший первое место и тем самым завоевавший право оспаривать в 1954 году в матче с Михаилом Ботвинником звание чемпиона мира по шахматам.

Второе, третье и четвертое места поделили Бронштейн (СССР), Керес (СССР) и Решевский (США).

Победитель турнира Василий Смыслов, проведший почти двухмесячное напряженное соревнование уверенно и с большим подъемом, завоевал заслуженную победу. Еще раз одержала торжественную победу отечественная шахматная школа, не признающая рутинной и шаблонной воспитательной о советских шахматистов творческий дух, смелость и инициативу.

Василий Смыслов — один из талантливейших представителей советских шахматистов. Он одинаково хорошо разбирается в стратегии и тактике шахматной игры, умеет блестяще атаковать, используя минимальные преимущества, и не менее блестяще защищаться в трудных позициях. Смыслов — мастер комбинаций и знаток труднейших окончаний.

Вот что сказал В. Смыслов нашему корреспонденту о турнире:

— Закончившийся турнир претендентов на матч с чемпионом мира Ботвинником является новым свидетельством превосходства советской шахматной школы. Борьба за победу в турнире протекала очень остро.

Как и следовало ожидать, из представителей западного шахматного искусства наиболее сильными конкурентами были Решевский и Найлдорф, имеющие огромный опыт участия в различных международных шахматных соревнованиях. Однако, несмотря на это, Решевский, например, при встрече с нашим молодым гроссмейстером не имел никакого успеха.

Цюрих, 24. (По телефону). В тринадцатом — последнем туре международного шахматного турнира встретились Василий Смыслов, Гингорич — Бронштейн, Найлдорф — Керес, Тайманов — Решевский и др.

Авербах — Геллер закончили ничью. Партия Эйве — Болеславский и Сабо — Котлов были отложены и сегодня, в день доигрывания, окончились победами Болеславского и Сабо.

Таким образом, первое место завоевал советский гроссмейстер В. Смыслов, набравший 18 очков. Второе, третье и четвертое места поделили Бронштейн (СССР), Керес (СССР) и Решевский (США), набравшие по 16 очков. Пятое место занял Петросян (СССР). Шестое и седьмое места поделили Геллер (СССР) и Найлдорф (Аргентина). На восьмом и девятом местах Тайманов (СССР) и Котлов (СССР). Десятое и одиннадцатое места заняли советские гроссмейстеры Авербах и Болеславский. На двенадцатом месте — Сабо (Венгрия). Последующие места заняли Гингорич (Югославия), экс-чемпион мира по шахматам Эйве (Голландия), Штальберг (Швейцария).



Гроссмейстер В. СМЫСЛОВ.

## Заккрытие пленума ЦК Французской компартии

ПАРИЖ, 23 октября. (ТАСС). Сегодня закончил свою работу пленум Центрального комитета Французской коммунистической партии. В пленуме по докладу Люка выступили Жан Кань, Лоран Казакова, Виржиль Барель, Валдек Роше, Габриэль Руток и другие. Ораторы подчеркивали размах августовских забастовок во Франции и расширение движения протеста крестьянских масс, что создает возможность для еще более широких действий трудящихся в обстановке единства. Все выступавшие поддержали предложение Жюль Дюло об усилении борьбы с целью объединения всех демократических и патристических сил Франции для того, чтобы не допустить реставрации буржуазного и парижского военных диктаторов.

Пленум заслушал доклад Огюста Лекера «Поднять на более высокий уровень деятельность коммунистической партии». Докладчик указал на необходимость неустанно повышать идеологический и политический уровень активистов и всех членов компартии с тем, чтобы они ясно понимали стоящие перед ними задачи и обладали необходимыми знаниями для их выполнения. Лекер призвал к усилению критики и самокритики в партии, являющейся средством преодоления ошибок и исправления недостатков в работе.

Бурными аплодисментами всех присутствующих было встречено появление на трибуне Мориса Тореза. Коснувшись губительных для Франции последствий политики плана Маршалла и Атлантического блока, Торез сказал:

## Выступление Мориса Тореза

Это не может больше продолжаться. Необходимо, чтобы это изменилось! Вот что провозгласил весь народ во время широких августовских забастовок и последних крестьянских манифестаций. Никогда ранее не было столь массовой и столь продолжительной забастовки среди железнодорожников, почтовых работников и служащих. Естественно, что, борясь за отмену чрезвычайных декретов и за повышение заработной платы, бастующие пришли к выводу о необходимости созыва парламента и изменения правительства этой страны.

Новый и исключительно показательный факт, продолжал Торез, состоит в том, что борьба рабочих, служащих и крестьян развернулась в обстановке взаимного понимания и сочувствия. Трудящиеся города и деревни обрели чувство солидарности в борьбе, являющейся борьбой всей нации против привилегированного меньшинства и зарубежной агентуры, которые ведут страну к разорению и войне. Все пришло к убеждению, что для устранения тяжелых затруднений необходимо также изменить направление нашей внешней политики. Необходимо проводить политику, соответствующую интересам Франции, политику национальной независимости и мира. Необходимо прежде всего устранить смертельную опасность, нависшую над нашей страной вследствие возрождения германского милитаризма и немецкой ревизионской армии, в какой бы это форме ни проводилось. Нет ничего более важного и неотложного, чем объединение всех полных французов с тем, чтобы сорвать боннский и парижский договоры.

Торез подчеркнул, что необходимо претворить в жизнь франко-советский договор, являющийся плодом действий, скрепленных борьбой против фашистских захватчиков. Этот договор, сказал Торез, поможет нашей стране обрести свободу действий в области внешней политики. Следовательно, неправильно думать, что обречение буржуазии и парижского диктатора является неизбежным. Франция может и должна сказать «нет». Единство действий всех сторонников национальной независимости и мира в стране и парламенте может и должно помочь ратификации этих военных договоров.

Пленум закончился принятием решений по заслушанным докладам.

ную опасность, нависшую над нашей страной вследствие возрождения германского милитаризма и немецкой ревизионской армии, в какой бы это форме ни проводилось. Нет ничего более важного и неотложного, чем объединение всех полных французов с тем, чтобы сорвать боннский и парижский договоры.

Торез подчеркнул, что необходимо претворить в жизнь франко-советский договор, являющийся плодом действий, скрепленных борьбой против фашистских захватчиков. Этот договор, сказал Торез, поможет нашей стране обрести свободу действий в области внешней политики. Следовательно, неправильно думать, что обречение буржуазии и парижского диктатора является неизбежным. Франция может и должна сказать «нет». Единство действий всех сторонников национальной независимости и мира в стране и парламенте может и должно помочь ратификации этих военных договоров.

Пленум закончился принятием решений по заслушанным докладам.

\*\*\*

ПАРИЖ, 24 октября. (ТАСС). Как сообщает газета «Юманите», Центральный Комитет Французской коммунистической партии решил провести в ноябре месяце коммунистической и демократической печати.

## СУДЕБНАЯ РАСПРАВА С ТУРЕЦКИМИ ПАТРИОТАМИ

15 октября в военном трибунале Стамбула начался судебный процесс 167 турецких прогрессивных деятелей. Как сообщают турецкие газеты, их обвиняют в попытках «создания существующего строя» и «установления диктатуры пролетариата».

Этот процесс готовился давно. Ему предшествовала и его сопровождала все усиливавшаяся кампания антикоммунистической истерии. Большинство обвиняемых было арестовано еще в октябре 1951 года в результате арестов в Стамбуле около двух лет. Арестованные подвергались жестоким пыткам и истязаниям. Как заявила на суде обвиняемая Кемал Эртин, пятнадцать арестованных в результате пыток лишились за это время рассудка.

Зная, что обвинение, предъявленное турецким прогрессивным деятелям, беспочвенно, в предвидении возможной провал судебного процесса, турецкие власти в декабре 1951 года в сепаратном порядке пересмотрели 141-ю статью уголовного кодекса, по которой были привлечены к суду упомянутые 167 человек, и усилили преследование их наказания. После «исправления» эта статья провозглашена «общественным смертным приговором», а их «обвинения» — длительным тюремным заключением. Только подготовка соответствующим образом почку, власти решились начать процесс.

Кто же эти 167 человек, ставшие жертвой полицейского произвола в Турции?

В турецкой печати сообщалось, что среди обвиняемых 34 студента, 43 рабочих, 3 доктора, 35 чиновников, 21 ремесленник, 8 безработных, 2 военных и т. д.; в числе арестованных 11 женщин.

Перед судом предстали в частности: муж известной турецкой писательницы Суат Дорени — Решат Баранер, а также организатор запрещенной в 1946 г. «партии рабочих и крестьян» Шефик Хюсюн, Веко-

ре после запрещения этой партии Шефика Хюсюна был схвачен полицией и приговорен судом к пяти годам тюремного заключения. Сейчас он вновь на скамье подсудимых. Вместе с ним отпущены под суд еще несколько человек, которые в прошлом также были осуждены по делу «партии рабочих и крестьян».

В первый день процесса, 15 октября, обвиняемые заявили протест против разбора их дела военным трибуналом. Они заявили, что не признают военный суд. Однако возражения обвиняемых были немедленно отклонены.

Процесс длится уже несколько дней при закрытых дверях. Печать сообщила, однако, что обвинительное заключение, оглашенное 20 октября, предусматривает смертную казнь для 4 обвиняемых и тюремное заключение сроком от 3 до 15 лет для остальных подсудимых.

Стамбульский процесс — отнюдь не единичное явление такого рода в жизни современной Турции. Связав судью страны с агрессивными планами Северо-атлантического союза, турецкие правящие круги встали на путь подавления демократических свобод, угнетения всех прогрессивных сил, переломивших организации в стране.

Репрессии, методы которых заимствованы у реакционеров США, не прекратились на протяжении всего 1953 года. В Турции запрещено распространение названий международных демократических организаций: борьба за мир расценивается чуть ли не как уголовное преступление; из месяца в месяц, как сообщает печать, строятся все новые и новые тюрьмы.

В апреле анкарский суд приговорил к различным срокам тюремного заключения 11 человек, обвиненных в ведении «ком-

мунистической пропаганды». В сентябре в Стамбуле были арестованы 11 членов профсоюза строительных рабочих по тому же обвинению в проведении «коммунистической пропаганды».

Выступая не так давно в Чанаккале, премьер-министр Турции Мендерес заявил: «Страна не жалует срезств, чтобы ускоренными темпами укрепить нашу армию. В стране господствует блестящий порядок. Народ пользуется плодами спокойствия и порядка в стране». Как показывают факты, «спокойствие», которое стремится установить в Турции, напоминает скорее спокойствие кланов. Но именно такое «спокойствие» и нужно американским агрессивным кругам, которые рассматривают Турцию как один из своих плацдармов, служащих для подготовки к агрессии.

Американские политические деятели и печать не жалуют слов для похвал по адресу правящих кругов Турции за их усилия в области военной подготовки и подавления демократических свобод. Обсуждая план создания новой военной базы в Юго-Восточной Турции, газета «Нью-Йорк таймс» на днях откровенно писала: «22 индийцы Турции являются самыми мощными вооруженными силами на Среднем Востоке, а политическая стабильность (очевидно, то самое «спокойствие», о котором говорил Мендерес. — О. Ор.) и развивающаяся экономика Турции обеспечивают прекрасную основу для создания такой базы».

Таким образом, цель стамбульского процесса вполне ясна: цель организаторов — стремиться истребить либо загнать на долгие годы в тюрьмы патриотов, активно строящихся все новые и новые тюрьмы.

В апреле анкарский суд приговорил к различным срокам тюремного заключения 11 человек, обвиненных в ведении «ком-

Прием Заместителем Министра

Иностранных Дел СССР А. А. Громико Посланника Швейцарии Э. де Халлера

24 октября Заместитель Министра Иностранных Дел СССР А. А. Громико принял Чрезвычайного Посланника и Полномочного Министра Швейцарии в СССР Э. де Халлера в связи с предстоящим вручением им верительных грамот Председателю Президиума Верховного Совета СССР. (ТАСС).

## ПРИВЛЕЧЕНИЕ В МОСКВУ ПОСЛА ГРЕЦИИ А. Д. КОНТУМАСА

24 октября в Москву прибыл Чрезвычайный и Полномочный Посол Греции в СССР А. Д. Контумас. На Внуковском аэродроме А. Д. Контумас встречал Заведующий Протокольным Отделом МИД СССР Д. А. Жуков и дипломатический состав Греческого Посольства во главе с Временным Поверенным в делах Ф. Писеланти. (ТАСС).

## ПРИВЛЕЧЕНИЕ В МОСКВУ ПОСЛАННИКА ИСЛАНДИИ П. ТОРТЕЙНСОНА

24 октября в Москву прибыл Чрезвычайный и Полномочный Министр Исландии в СССР П. Тортейнссон. На Внуковском аэродроме П. Тортейнссон встречал Заведующий Протокольным Отделом МИД СССР Д. А. Жуков. (ТАСС).

## Визит дружбы советских военных кораблей в болгарские порты

СОФИЯ, 24 октября. (ТАСС). Отряд советских военных кораблей после пребывания в порту Сталин посетил болгарский порт Бургас. Более 20 тыс. трудящихся города вышли на набережную встретить советских моряков. В городе состоялся митинг, на котором советских гостей приветствовали секретарь городского комитета Болгарской коммунистической партии Янко Комитов и председатель окружного Народного совета депутатов трудящихся Панайот Ярымов. С ответным словом выступил командир отряда советских военных кораблей вице-адмирал В. А. Нархоменко.

Превращение советских кораблей в Бургасе превратилось в волнующую демонстрацию дружбы советского и болгарского народов. Советские моряки посетили трудовое кооперативно-земледельческое хозяйство и машинно-тракторную станцию, а также одну из шахт близости от Бургаса. Советские моряки возложили в Бургасе венки к подножию памятника и в братскую могилу советских воинов, погибших при освобождении Болгарии от фашистских войск.

Сегодня советские корабли, тепло провожаемые населением, выйдут с якоря и взяли курс к родным берегам.

## ОТЪЕЗД ФУТБОЛЬНОЙ КОМАНДЫ «ТОРПЕДО» В ГЕРМАНИЮ

Вчера из Москвы в Берлин по приглашению спортивных организаций Германской Демократической Республики выехала московская футбольная команда спортивного общества «Торпедо».

Советские футболисты примут участие в товарищеских состязаниях с немецкими футбольными командами. (ТАСС).

## В РЕДАКЦИЮ ГАЗЕТЫ «ПРАВДА»

Принимую свою глубокую благодарность учреждениям, организациям, деятелям международного революционного движения и отдельным товарищам, приветствовавшим меня в связи с моим семилетием и награждением орденом Ленина.

Д. З. Мануильский.

## РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ МОСКВЫ (Начало спектаклей: дневных — в 12 час., вечерних — в 7 час. 30 мин.)

ГАСТРОЛИ БОЛГАРСКОГО ТЕАТРА ОПЕРЫ И БАЛЛЕТА (г. София) — в помещении театра им. Станиславского и Немировича-Данченко — Хайдуцкий лес; вечером — Моисей. БОЛЬШОЙ ТЕАТР — днем — Дон Исих; вечером — Руслан и Людмила. ФИЛИАЛ БОЛЬШОГО ТЕАТРА — днем — Дон Жуан; вечером — Сорочинская ярмарка. МХАТ им. ГОРЬКОГО — днем — Горячее сердце; вечером — Мухомор. ФИЛИАЛ МХАТ — днем — Последняя жертва; вечером — Мещанин. МАЛЫЙ ТЕАТР — днем — Горько от ума; вечером — Великий дурак. ФИЛИАЛ МАЛОГО ТЕАТРА — днем — Станиславский; вечером — Васса Железнова. ТЕАТР им. Евг. ВАХАНГОВА — спектакль Малого театра — вечером — Тайная война. ТЕАТР ДРАМЫ — днем — Таня; вечером — Гроза (премьера). ТЕАТР им. ЛЕНИНСКОГО КОМСОМОЛА — днем — Честное слово; вечером — Живой труп. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕАТР СОВЕТСКОЙ АРМИИ — днем — Незнакомые 1919-й; вечером — Сербская трагедия. ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. А. С. ПУШКИНА — в 10 час. 30 мин. и в 2 часа 30 мин. — Аленький цветочек; вечером — Тени; в помещении театра им. Моссовета — Невен да Марья; вечером — Западная граница. ТЕАТР им. ЕРМОЛОВА — днем — Старые друзья; вечером — Данчичи. ТЕАТР ОПЕРЫ — днем — Суворочка; вечером — Самое заветное. ТЕАТР САТИРЫ — днем — Подруги; вечером — Странцы минувшего. ТЕАТР драмы и комедии — в 11 час. и в 3 часа — У лесного озера; вечером — Шутники. ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. К. С. СТАНИСЛАВСКОГО — днем — Девицы-кривоселы; вечером — Крошечка Дорит. ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР — в помещении филлаля театра им. Моссовета — днем и вечером — Сильный дурак. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕАТР КУКОЛ — в 11 час. и в 3 часа — Сундук сна; в 8 час. 20 мин. — на нашу пользу. КОНЦЕРТНЫЙ ЗАЛ им. ЧАЙКОВСКОГО — в 1 час. 15 мин. — Русская музыка (лектор). Исполнитель: Симфонический оркестр Московской государственной филармонии. Дирижер — С. Самосуд. Солисты: Большой театр Союза ССР. В программе Глинка. Действительный абонент № 25. Назначенный на вечер концерт отменяется. Билеты подлежат возврату по месту покупки. Назначенный на 26/х первый концерт по аabonnementу № 27 — вечер критической музыки им. Ю. Я. Ситковича — перенесен на 13/х. Билеты действительны.

Адрес редакции и издательства: Москва, 47, Ленинградское шоссе, улица «Правды», д. 24. Телефонные отделы: Редакция — 4-173-86; Печать — 4-173-86; Типография — 4-173-86; Секретариат — 4-173-86; Местные корреспонденты — 4-173-86; Информационный — 4-173-86; Литературный — 4-173-86; Фото — 4-173-86; Репортаж — 4-173-86; Пресс-бюро — 4-173-86; Секретариат — 4-173-86; Отдел объявлений — 4-39-00; Экспедиция — 4-39-00.

Типография газеты «Правда» имени И. В. Сталина.